

01/21



SSC
Aktuell

Schweizerischer
Schäferhund-Club

Der Deutsche Schäferhund | Le berger allemand

BSA
Actuel

Club suisse du
berger allemand



COVID-19

Wie weiter?
Coment faire?

Zentralvorstand
Comité central

Jahresberichte der Kommissionen
Rapports annuels des commissions

COVID-19 hält uns weiterhin in Atem

Im letzten Jahr mussten wir die GV vom 8. März 2020 in Zuchwil - Organisator SC OG Solothurn-Luterbach - leider infolge der vom Bundesrat beschlossenen, ausserordentlichen Lage zur Eindämmung der weltweiten Pandemie absagen. Für die Durchführung der nächsten GV am 7. März 2021 hat sich die OG Aarau im Rahmen ihres 75-jährigen Jubiläums beworben. An dieser Stelle noch einmal ein herzliches Dankeschön an beide Ortsgruppen für ihre Bereitschaft diese für uns wichtige Veranstaltung zu organisieren.

Weiterhin müssen soziale Kontakte eingeschränkt und grössere Menschenansammlungen bis zum 21. Januar vermieden werden. Aus diesem Grund sehen wir uns leider dazu gezwungen, die GV des Jahres 2021 abzusagen, denn es ist nicht realistisch anzunehmen, dass eine grössere Veranstaltung bereits 6 Wochen nach dem 21. Januar 2021 wieder erlaubt ist.

Die Einschränkung sozialer Kontakte ist derzeit lebenswichtig. Daher bitten wir um Ihr Verständnis für unsere Entscheidung, die der Sicherheit unserer Mitglieder dient und eine weitere Ausbreitung des Virus verhindern soll.

Wie geht es nun weiter?

Da eine grosse Unsicherheit hinsichtlich der Veranstaltungsmodi bzw. der Kontaktsperren im neuen Jahr besteht, sind auch wir nicht in der Lage zu planen. Sobald es aber wieder erlaubt sein wird, Veranstaltungen in der Grössenordnung unserer GV durchzuführen, werden wir diesen Anlass nachholen. Wir werden Sie zu gegebener Zeit via Facebook, auf unserer Homepage sowie im SC-Aktuell frühzeitig darüber informieren.

Die Geschäfte im SC laufen weiter und somit wird auch die Traktandenliste der GV 2021 in dieser Ausgabe veröffentlicht. Die eingegangenen Anträge sowie die Jahresberichte unserer Kommissionen werden wie gewohnt publiziert.

Die persönlichen Einladungen an unsere Ehrenmitglieder, an die Mitglieder mit Verdienstauszeichnung und an unsere neuen SKG/SC-Veteranen werden wir, sobald eine Terminierung vorgenommen werden kann, versenden.

Wir danken Ihnen für ihr Verständnis.
Der Zentralvorstand des Schweizerischen Schäferhund-Club (SC)

Vize-Präsident Marc Kunz

COVID-19 continue à nous tenir en haleine

Au cours de l'année écoulée, nous avons malheureusement dû annuler l'AG du 8 mars 2020 – organisateur GL-BA Soleure-Luterbach - à la suite de la décision du Conseil fédéral, situation extraordinaire pour endiguer la pandémie mondiale. Pour l'organisation de la prochaine AG du 7 mars 2021, le GL Aarau a présenté sa candidature dans le cadre de son jubilé de 75 ans. Encore une fois, un grand merci aux deux groupes locaux pour leur disposition à organiser cet événement, important pour nous.

En outre, les contacts sociaux doivent être limités et les rassemblements de personnes nombreuses doivent être évités d'ici le 21 janvier. Pour cette raison, nous sommes malheureusement obligés d'annuler l'AG de l'année 2021, car il n'est pas réaliste de penser qu'un événement plus important soit autorisé seulement 6 semaines après le 21 janvier 2021.

La limitation des contacts sociaux est aujourd'hui vitale. C'est pourquoi nous vous invitons à comprendre notre décision, dans le but de protéger nos membres et d'empêcher la propagation du virus.

Que va-t-il se passer par la suite?

Étant donné qu'il existe une grande incertitude concernant les modes d'événement ou les exigences de distanciations dans la nouvelle année, nous sommes également incapables de planifier. Mais dès qu'il sera de nouveau permis d'organiser des événements de l'ordre de grandeur de notre AG, nous rattraperons cette occasion. Nous vous en informerons en temps utile via Facebook, sur la Homepage et dans le BA-Actuel.

Les contrats du BA se poursuivent et l'ordre du jour de l'AG 2021 sera publiée dans ce numéro. Les propositions reçues et les rapports annuels de nos commissions seront publiés comme d'habitude.

Nous enverrons l'invitation à nos membres d'honneur, aux membres titulaires d'une distinction de mérite et à nos vétérans - SCS/BA, dès qu'une date peut être retenue.

*Nous vous remercions pour votre compréhension.
Le comité central du club Suisse des Berger-Allemand (BA)*

Le vice-président Marc Kunz

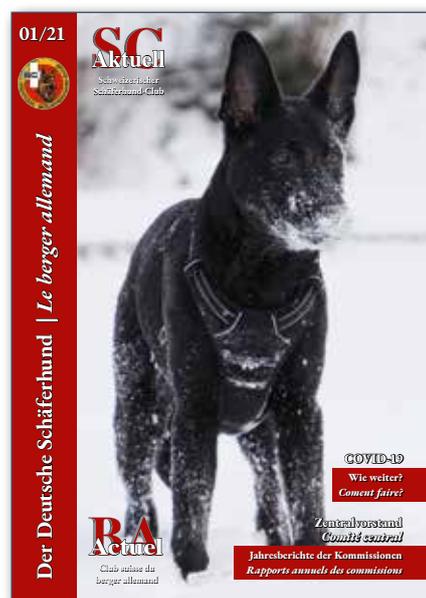


Schweizerischer Schäferhund Club
Club suisse du berger allemand
www.schaeferhund.ch



SC Aktuell

Schweizerischer
Schäferhund-Club



Urlaub in Kandersteg.
«Check vom Bachtelspalt» geniesst
seinen ersten Winterurlaub.



Club suisse du
berger allemand

BA Actuel

Inhaltsverzeichnis | Table des matières

Aus dem ZV - Zentralvorstand

COVID-19 hält uns in Atem COVID-19 nous tient en haleine	2
Einladung zur ordentlichen Generalversammlung (Traktandenliste)	6-7
Invitation à l'assemblée générale ordinaire du Club BA (Ordre du jour)	6-7
Jahresbericht Vize-Präsident Rapport annuel Vice-Président	8-11
Jahresbericht Zuchtwart Rapport annuel responsable de sélection	12-14
Jahresbericht Leistungswart Rapport annuel chef de performance	16-17
Jahresbericht Wesensbeurteilung Rapport annuel l'évaluation de caractère	18-20
Gratulation an unsere Jubilare Text	21
Jahresbericht JUGEND-Kommission Rapport annuel JUKO	22
Jahresbericht THT Rapport annuel THT	23
Unsere SKG-Veteranen (1996-2021) Text	25
Antrag «Franz. Übersetzungen» Proposition «Traduction Françaises»	26-27
Wir gedenken unserer im Jahr 2020/2021 verstorbenen Mitglieder	31

Aus der KAS - Kommission Ausbildung und Sport

WUSV-Gönner WUSV Donateurs	4
Ausschreibung: WK Schutzhelfer und Schutzhelferkurs 2021	5
Soumissionner: Dates du cours formation d'assistant 2021	5
Information aus der KAS Informations du KAS	15
Prüfungsergebnisse Résultats des concours	32
Ausschreibungen der Ortsgruppen Appels d'offres de nos groupes locaux	14

Aus der ZKK - Zucht und Körkommission

Information aus der ZKK Informations du ZKK	15
Decknachrichten Liste des saillis	38
Wurfliste Liste de mise bas	39
Zuchtstättenliste Elevages	42-43

Aus der JUKO

Jugend SM – wie weiter?	24
-------------------------	----

Aus der RK - Redaktion

SC-Veranstaltungen 2021 BA Évènements 2021	5
Schlussprüfung der Wesensrichteranwärter	28-30
Rückblick auf die Webinare	34-36
Die Datenbank AMICUS	38-39
FCI-IGP-FH-SM	40-44
Trainingsstunden Heures d'entraînement	48
Der Umwelt zuliebe Pour le bien de l'environnement	49
Vorschau Aperçu	49
Impressum, Daten SC-Aktuell Mentions légales, data de BA-actuel	46



WUSV 2021

Zwinger von der Bruggmühle, A. Keller & P. Kunz	100.00		
Hasler Werner, Adliswil	50.00	Total	Fr. 150.00

Die Qualifikation und Teilnahme an der WUSV-WM ist für die Hundeführer mit erheblichen Kosten verbunden. Im Namen der WUSV-Mannschaft ersuchen wir alle Mitglieder, Ortsgruppen, Züchter und Schäferhundfreunde mitzuhelfen, unsere Schweizer Mannschaft mitzutragen. Ihre Spende hilft, die Kostenübernahme des SC zu beschränken. Alle Spendengelder werden hier veröffentlicht und stehen der Mannschaft vollumfänglich zu Verfügung.

La participation et la qualification pour le Championnat du monde WUSV occasionnent des coûts importants. Au nom de l'équipe-WUSV nous demandons à tous les membres, groupes locaux ainsi qu'aux amis du Berger Allemand de les soutenir. Votre don sera le bienvenue afin de restreindre les frais. Votre aide sera publiée dans le BA-Actuel et sera utilisée uniquement pour l'équipe Suisse.

In der Jahresrechnung weisen wir die Ein- und Ausgaben separat aus.
Für Ihre wohlwollende Unterstützung dankt die KAS im Namen der Mannschaft herzlich!
 Die Kommission für das Ausbildungs- und Sportwesen (KAS)



Dans le relevé annuel nous assignons les revenus et dépenses séparément.
Pour votre bienveillant soutien, la KAS vous remercie au nom de l'équipe Suisse.
 La commission d'entraînement et de sport (KAS)

Post-Konto: 80-12943-5 | Schweiz. Schäferhund-Club | IBAN: CH94 0900 0000 8001 2943 5 | Vermerk: WUSV-Mannschaft
Post-Konto: 80-12943-5 | Schweiz. Schäferhund-Club | IBAN: CH94 0900 0000 8001 2943 5 | Note : l'équipe WUSV

An unsere WUSV-Gönner

Aufgrund der aktuellen Situation sind leider alle WUSV-Veranstaltungen des letzten Jahres verschoben oder abgesagt worden. Somit hat die Kommission für Ausbildung und Sport im Einvernehmen mit dem Zentralvorstand beschlossen, die gesammelten Spendengelder vollumfänglich den nächstjährigen Anlässen der WUSV in gleichem Masse zukommen zu lassen.

An dieser Stelle möchten wir uns ganz herzlich bei allen Gönnern für ihre finanzielle Hilfe bedanken, ohne deren Beitrag die solide Unterstützung der einzelnen Mannschaften nicht möglich wäre.

Hans Graf, Leistungswart

A nos donateurs WUSV

Au vu de la situation actuelle, tous les événements WUSV de l'année passée ont dû être reportés ou annulés. Par conséquent, d'entente avec le Comité central, la Commission de la section formation et sport a décidé d'affecter toutes les donations recueillies aux manifestations WUSV qui auront lieu l'année prochaine.

Par la même occasion, nous tenons à remercier chaleureusement tous nos donateurs qui, grâce à leur précieux soutien, nous permettent d'aider nos équipes.

Hans Graf, Responsable des performances



SC-Veranstaltungen 2021 | BA Évènements 2021

ZV Zentralvorstand <i>Le comité central</i>	
verschoben <i>reporté</i>	TKGS-Delegiertenkonferenz / Zuchwil <i>CTUS Conférence des délégués / Zuchwil</i>
07.03.2021 verschoben	SC-Generalversammlung <i>BA générale ordinaire</i>

KAS Sport	
13./14.03.2021 abgesagt <i>annulé</i>	SC-SM am 13./14. März 2021 <i>BA-CS le 13./14. Mars 2021.</i>

ZKK Ausstellung <i>Exposition</i>	
22.5.2021	Bern, SC OG Bern
26.6.2021	Frauenfeld, IG Hauptzuchtschau
25.9.2021	Rothenthurm, SC OG Schwyzerland

ZKK Zuchtmusterung <i>Sélection d'élevage</i>	
27.2.2021	Kloten, SC OG Zürich-Unterland, abgesagt
21.3.2021	Bern, SC OG Bern
8.5.2021	Sursee, SC OG Sursee
7.8.2021	Wädenswil, SC OG Zürichsee
18.9.2021	Fribourg, SC OG Fribourg
30.10.2021	Frauenfeld, SC OG Unterthurgau

JUKO SC-Jugend	
11.4.2021	SC Jugend-SM
18.4.2021	Canin Cross Qualifikationslauf im KVF
19.6.2021	Canin Cross Qualifikationslauf in der SC OG Winterthur (wird am Abend durchgeführt)

KAS Daten SC-Helferkurs 2021 | *Formation d'assistant*



Ort | *Lieu*: SC-OG Zürich-Unterland

— = verschoben / *reporté*

Modul 4:		06.02.2021
Startkurs <i>Cours de départ:</i>		13.03.2021
1. Kurstag <i>1^{er} jour de cours:</i>		17.04.2021
2. Kurstag <i>2^{er} jour de cours:</i>		22.05.2021
3. Kurstag <i>3^{er} jour de cours:</i>		26.06.2021
4. Kurstag <i>4^{er} jour de cours:</i>		21.08.2021
Endkurs <i>Cours final:</i>		11.09.2021
Prüfung <i>Examen:</i>		02.10.2021

Es werden nur Onlineanmeldungen unter www.schaeferhund.ch/SD-Helferwesen akzeptiert.

Seules les inscriptions en ligne sont acceptées sous www.schaeferhund.ch/SD-Helferwesen.

Meldeschluss | *Date limite*: 03.03.2021



Vorschau Weltmeisterschaften im Jahr 2021

WUSV-WM

Die WUSV-Weltmeisterschaft in diesem Jahr findet in Finnland im Stadion von Lahti in der Zeit vom **22. 09. bis 26. 09. 2021** statt.

Universalsiegerwettbewerb

Der Universalsiegerwettbewerb wird vom **24.-27. Juni 2021** Valladolid (Spanien) - Real Ceppa, durchgeführt

Traktandenliste mit Vorbehalt allfälliger Ergänzungen aus dem Vorjahr 2020)

Traktandenliste für den 7. März 2021

1. Wahl der Stimmezähler
2. Genehmigung des Protokolls der letzten GV
3. Abnahme und Genehmigung der Jahresberichte
 - a) des Vizepräsidenten
 - b) des SC-Zuchtwartes
 - c) des SC-Leistungswartes
 - d) des Fachleiters Wesensbeurteilung
4. Bericht der Rechnungsrevisoren; Abnahme und Genehmigung der Jahresrechnung. Déchargeerteilung an Kassier und ZV
5. Genehmigung des Voranschlags für das laufende Vereinsjahr sowie Beschlussfassung über die Entschädigungen an den ZV
6. Festlegung des Jahresbeitrages für das nächstfolgende Vereinsjahr
7. Krediterteilung an den ZV
8. Wahlen
 - a) des Zentralvorstandes:
 - des Zentralpräsidenten
 - des Vizepräsidenten
 - des Sekretärs
 - des Kassiers
 - des SC-Zuchtwartes
 - des SC-Leistungswartes
 - des Fachleiters Wesensbeurteilung
 - des Fachleiters Jugend und Hund
 - des Medienbeauftragten
 - b) der Rechnungsrevisoren und deren Ersatzleute
 - c) der SKG-Delegierten, bzw. Kompetenzerteilung an den ZV zur Bestimmung derselben
9. Wahl der Ausstellungs- und Wesensrichter sowie der Ausstellungs- und Wesensrichter-Anwärter auf Antrag des ZV
10. Wahl der Prüfungsrichter-Anwärter auf Antrag der Ortsgruppen
11. Vergabe der Schweiz. Hauptzuchtschau für Deutsche Schäferhunde für das nächstfolgende Vereinsjahr
12. Vergabe der SC-Schweizer-Meisterschaft für das nächstfolgende Vereinsjahr
13. Ehrungen und Auszeichnungen

Invitation à l'assemblée générale ordinaire du Club suisse du berger allemand (BA)

Ordre du jour pour 7 mars 2021

1. *Nomination des scrutateurs*
2. *Approbation du procès-verbal de la dernière AG*
3. *Présentation et approbation des rapports annuels*
 - a) *du président*
 - b) *du président de la commission de sélection du BA*
 - c) *du chef de concours du BA*
 - d) *du chef des examens du caractère*
4. *Rapport des vérificateurs des comptes; Présentation et approbation des comptes annuels. Décharge à la caissière et au CC*
5. *Adoption du budget de l'année en cours et décisions quant aux indemnités à allouer au CC*
6. *Fixation des montant de la cotisation annuelle pour l'année suivante*
7. *Ouverture de crédit au CC*
8. *Elections*
 - a) *Comité central:*
 - du président*
 - du vice-président*
 - du secrétaire*
 - du caissier*
 - du président de la commission de sélection du BA*
 - du chef de concours du BA*
 - du chef des examens de caractère*
 - du Président Jeunesse et Chien*
 - du rédacteur*
 - b) *des vérificateurs de comptes et de leurs suppléants*
 - c) *des délégués à la SCS ou accord de la compétence au CC pour les désigner*
9. *Élection des juges d'exposition et de caractère ainsi que des aspirants juges d'exposition et de caractère proposés par le CC*
10. *Élection des aspirants juges de concours, proposés par les groupes locaux*
11. *Attribution de l'exposition principale suisse d'élevage BA pour l'année suivante*
12. *Attribution du championnat suisse du BA pour l'année suivante*
13. *Nomination des membres d'honneur, hommages et distinctions spéciales*

Generalversammlung | *Générale ordinaire*

14. Ernennung Veteranen
15. Bestimmung des Ortes der nächsten GV
16. Erledigung von eventuellen Rekursen aufgelöster Ortsgruppen: Keine
17. Erledigung von eventuellen Rekursen gegen Streichungen: Keine
18. Anträge:
 - a) des Zentralvorstandes: keine
 - b) der Interessengemeinschaft der westschweizerischen Unterabteilungen der Deutschen Schäferhunde
19. Verschiedenes

Gemäss Artikel 25 der SC-Statuten sind sämtliche SC-Mitglieder an der Generalversammlung teilnahme- und stimmberechtigt. Art. 4 bleibt vorbehalten. Als Ausweis für den Eintritt in den Konferenzsaal gilt die SC-Mitgliederkarte 2020/2021 (bei der Eintragung in die Präsenzliste vorweisen).

Schweizerischer Schäferhund-Club (SC)
Für den Zentralvorstand:
Felix Hollenstein, Zentralpräsident

14. *Nominations des membres vétérans*
15. *Fixation du lieu de la prochaine AG*
16. *Liquidation des recours éventuels de groupes locaux dissous: aucun*
17. *Liquidation des recours éventuels contre des radiations: aucun*
18. *Propositions:*
 - a) *du comité central: aucun*
 - b) *La Communauté d'intérêts des sous-sections romandes du Berger Allemand*
19. *Divers*

Selon l'art. 25 des statuts du BA, tous les membres du BA ont le droit d'assister à l'assemblée et disposent d'un droit de vote. L'art. 4 reste réservé. Chers membres veuillez présenter votre carte de membre BA 2020/2021 à l'entrée avant de vous inscrire dans la liste de présence.

*Club suisse du berger allemand (BA)
Pour le comité central:
Felix Hollenstein, président central*

KAS

Weiterbildungskurs SC-Helfer | *Stage de perfectionnement BA-Formation d'assistant*



Ort | Lieu:

01. Mai 2021 SC-OG Biel Pieterlen

02. Mai 2021 SC-OG Unterthurgau

Es werden nur Onlineanmeldungen unter www.schaeferhund.ch/SD-Helferwesen akzeptiert.

Seules les inscriptions en ligne sont acceptées sous www.schaeferhund.ch/SD-Helferwesen accepté.

Meldeschluss | *Date limite: 25.04.2021*



Schweizerischer Schäferhund Club
Club suisse du berger allemand
www.schaeferhund.ch



Ein überaus schwieriges aber auch spezielles und beispielloses Jahr liegt hinter uns. Ein Jahr, das für alle von uns emotionale und bewegende Momente bereithielt. Ob wir es als erfolgreich oder weniger erfolgreich taxieren können wird die Zukunft zeigen. Eines ist gewiss: Auch in diesen Zeiten der globalen Unsicherheit verbindet uns eine Gemeinsamkeit: Die Faszination, die Liebe und die Leistungen für unsere grossartige Rasse, den «Deutschen Schäferhund».

Die meisten der grösseren nationalen Vereinsveranstaltungen konnten in diesem Jahr aufgrund der weltweiten Pandemie, welche im Februar die Schweiz erreicht hat, leider nicht durchgeführt werden. Die Eckpfeiler unseres jährlichen SC-Kalenders mussten nach und nach den immer restriktiveren Massnahmen des Bundesrates bzw. der Kantone zum Schutz der Bevölkerung weichen. Die Generalversammlung in Zuchwil, die Hauptzuchtschau in Frutigen und die Schweizermeisterschaft im Jura ...

Zahlreiche Mitglieder haben im Vorfeld dieser Veranstaltungen immens viel Zeit und Herzblut investiert, um einen ehrwürdigen und unvergesslichen Anlass auf die Beine zu stellen. Dafür gebührt ihnen ein grosser Dank. Umso schmerzhafter ist es, diese Anlässe hernach absagen zu müssen... doch diese Entscheide fielen nicht leichtfertig, sondern im Wissen, dass in der momentanen Situation der Gedanke an unser aller Gesundheit oberste Priorität hat. Daher möchte ich jedem Mitglied für das entgegengebrachte Vertrauen und das Verständnis danken.

Ehrenamtliches Engagement und freiwillige Leistungen sind Begriffe ohne welche Vereinstätigkeit nicht möglich ist. Wir alle leben in unserer Freizeit einen Traum, die intensive Beschäftigung mit unseren Vierbeinern. Und so haben wir denn auch in den dunklen und vielleicht manchmal einsamen Stunden des Lockdowns alles dafür getan um ihnen und ihren Ansprüchen gerecht zu werden. Ich bin überzeugt, dass unsere Deutschen Schäferhunde manch einem von uns über diese schwierigen Monate hinweggeholfen haben und es noch immer tun...Tag für Tag...kommentar- und kritiklos!

Nach den massiven Einschränkungen im Frühling und der Wiederaufnahme des sozialen und gesellschaftlichen Lebens im vergangenen Juni haben die Ortsgruppen keine Mühen gescheut, um einen neuerlichen Trainingsbetrieb mit entsprechendem Schutzkonzept aufzunehmen und in diesem Rahmen sogar die eine oder andere Prüfung bzw. Ausstellung durchgeführt. So konnten beispielsweise die Ausstellungen in Wädenswil und Rothenthurm oder die Körungen in Kloten, Wädenswil, Fribourg und Frauenfeld unter strenger Einhaltung der Schutz- und Hygienemassnahmen des Bundes vonstatten gehen.



Une année extrêmement difficile mais aussi spéciale et sans précédent est derrière nous. Une année qui a réservé des moments émotionnels et émouvants à chacun d'entre nous. Pouvons-nous l'évaluer comme un succès ou moins réussi, l'avenir nous le montrera. Une chose est certaine: même en ces temps d'incertitude globale, un point commun nous lie: la fascination, l'amour et les prestations pour notre grandiose race, le Berger Allemand.

Malheureusement, la plupart des manifestations de club nationales n'ont pas pu être organisées cette année, en raison de la pandémie mondiale qui a atteint la Suisse en février. Les pierres angulaires de notre calendrier-annuel-BA ont progressivement cédé la place aux mesures de plus en plus restrictives, prises par le Conseil fédéral ou les cantons, pour la protection de la population. L'Assemblée générale de Zuchwil, l'exposition d'élevage principale à Fruttigen et le championnat Suisse dans le Jura ...

De nombreux membres ont investi énormément de temps et ont mis tout leur cœur dans les préparatifs de ces événements pour mettre sur pied une manifestation digne de ce nom et inoubliable. Un grand merci leur revient pour tant d'efforts et qui seront annulés ... C'est d'autant plus douloureux de devoir annuler ces événements après... mais ces décisions n'ont pas été faites à la légère, mais en sachant que, dans la situation actuelle, la pensée à notre santé à tous est une priorité absolue. Je voudrais donc remercier tous les membres pour leur confiance et leur compréhension.

Le bénévolat et l'aide volontaire, sont des notions sans lesquelles il n'est pas possible de faire partie d'une association. Nous vivons tous un rêve dans nos loisirs, l'intense travail avec nos quadrupèdes. Et donc, même dans les heures sombres et peut-être parfois solitaires du lockdown, nous avons fait tout ce qui était en notre pouvoir pour répondre à leurs besoins et à leurs exigences. Je suis convaincu que nos Bergers-Allemands ont aidé certains d'entre nous à surmonter ces mois difficiles et qu'ils le font encore... jour après jour... sans commentaires et sans critique !

Après les restrictions massives du printemps et la reprise de la vie sociale en juin dernier, les groupes locaux n'ont pas ménagé leurs efforts pour démarrer une nouvelle structure d'entraînement avec le concept de protection correspondant. Cela a même permis d'organiser l'un ou l'autre concours ou exposition. Par exemple les expositions à Wädenswil et à Rothenthurm ou les sélections de Kloten, Wädenswil, Fribourg et Frauenfeld ont pu se dérouler dans le strict respect des mesures d'hygiène fédérales.

Marc Kunz

Für uns bedeutet die Arbeit mit unseren Hunden, das Zusammensein mit Gleichgesinnten vielmehr noch: Einige von uns sind auch bereit zu Gunsten des Vereins, ihre Freizeit, ihr Wissen und ihr Können einzusetzen. Es liegt in der Natur der Sache, dass hierbei unterschiedliche Auffassungen und Meinungsverschiedenheiten generiert werden. Dies entspricht dem menschlichen Wesen und passiert allenthalben, im Beruf, auf der Strasse, in der Familie und auch bei uns im Schweizerischen Schäferhund Club. Denn echter Dialog braucht einen langen Atem. Seinen eigenen Standpunkt und die eigene Meinung zu überdenken erfordert ein grosses Mass an Selbstkritik.

Mitgliederwesen

Im vergangenen Jahr mussten wir leider von vielen SC Mitgliedern Abschied nehmen. Ihnen gedenken wir ehrend und sprechen den Angehörigen unser herzliches Beileid aus.

Jahresrechnung

Ohne dem Jahresabschluss vorgreifen zu wollen, dürfte der Mitgliederbestand auf dem gleichen Niveau sein wie im Vorjahr d.h. bei ca. 4000 Personen. Die Jahresrechnung 2020 liegt zum jetzigen Zeitpunkt noch nicht vor, ich gehe aber davon aus, dass wir im Rahmen des Budgets sein werden. Unserer Kassierin Brigitte Arnold danke ich innigst für ihre enorme Arbeit, die sie für den SC tagtäglich leistet.

Ressorts

Für die diversen Fachbereiche verweise ich auf die ausführlichen Berichte des SC-Zuchtwartes Jean Vollenweider, des Leistungswartes Hans Graf, des Fachleiters Wesensbeurteilung Bruno Sicheneder und der Verantwortlichen für die Jugend bzw. das Therapiehundewesen Sandra Altdorfer. Ihnen allen bin ich zu sehr grossem Dank verpflichtet, setzen sie sich doch Tag für Tag für das Wohl und die Interessen unserer grossartigen Rasse ein und stehen unermüdlich im Dienst zu Gunsten unseres Vereins.

Ortsgruppen

Die OG Solothurn feierte in diesem Jahr das 100-jährige Jubiläum, herzlichen Glückwunsch. Leider konnte auch in diesem Zusammenhang kein offizieller Festakt stattfinden. Weiter hat die OG Chur in diesem Jahr eine Revision ihrer Statuten vorgenommen, welche durch den ZV genehmigt worden ist. Schliesslich wurde an einer ausserordentlichen Generalversammlung der OG Summiswald am 28. Juni 2019 entschieden, die genannte Ortsgruppe aufzulösen. Die damit verbundenen administrativen und finanziellen Formalitäten gegenüber dem ZV konnten dank dem nachhaltigen Einsatz unserer Kassierin Brigitte Arnold nach über eineinhalb Jahren nun endgültig zum Abschluss gebracht werden.

Pour nous, le travail avec nos chiens, le fait d'être unis à des personnes partageant les mêmes intérêts, représente d'avantage et veut dire que : certains d'entre nous sont également prêts à partager leurs loisirs, leurs connaissances et leurs compétences pour le bien des clubs. Il est dans la nature des choses, que ça génère des divergences de point de vue et des divergences d'opinion. Cela correspond à l'être humain et se produit partout dans le monde du travail, dans la rue, dans la famille et aussi chez nous dans le club des Bergers-Allemand. Car le véritable dialogue a besoin d'un long processus. Repenser son propre point de vue et sa propre opinion, exige une grande autocritique.

Membres

L'année dernière, nous avons malheureusement dû dire adieu à de nombreux membres du BA. Nous leur rendons hommage et adressons nos sincères condoléances aux familles.

Comptes annuels

Sans vouloir précipiter le bouclage des comptes annuels, le nombre de membres devrait être au même niveau que l'année précédente, c'est-à-dire environ 4000 personnes. Les comptes annuels 2020 ne sont pas encore disponibles à ce moment, mais je suppose que nous serons dans les prévisions du budget. Je remercie notre caissière Brigitte Arnold pour l'énorme travail qu'elle accomplit quotidiennement pour le BA.

Services

Pour les différents ressorts, je fais référence aux rapports détaillés du responsable de l'élevage-BA Jean Vollenweider, du chef des performances Hans Graf, du responsable des examens de caractères Bruno Sicheneder et à la responsable de la jeunesse et des chiens de thérapie Sandra Altdorfer. Je vous remercie tous beaucoup, car vous vous engagez jour après jour pour le bien-être et les intérêts de notre grandiose race, et vous vous tenez de façon infatigable à disposition en faveur de notre club.

Groupes locaux

Le GL Soleure a célébré cette année le centenaire, félicitations. Malheureusement, aucune cérémonie officielle n'a pu avoir lieu dans ce contexte non plus. En outre, le GL Coire a procédé cette année à une révision de ses statuts, laquelle a été approuvée par le CC. Enfin, lors d'une assemblée générale extraordinaire du GL Summiswald, le 28 juin 2019, il a été décidé de dissoudre la dite section locale. Les formalités administratives et financières qui en découlent vis-à-vis du CC ont pu être définitivement finalisées après plus d'un an et demi, grâce à l'engagement soutenu de notre caissière Brigitte Arnold.

Au cours des dernières années, nous avons malheureusement



In den letzten Jahren stellen wir leider immer wieder von neuem fest, dass in einzelnen Ortsgruppen Unstimmigkeiten auftreten und damit verbunden auch die verantwortlichen Personen des ZV in Anspruch genommen werden. In diesem Zusammenhang möchte ich auf die Verantwortung hinweisen, welche jede Ortsgruppe hinsichtlich Information und Kommunikation sowohl gegenüber ihren Mitgliedern aber auch gegenüber dem ZV trägt.

Der Deutsche Schäferhund «SC-Aktuell»

Einmal mehr darf ich bei meinem Jahresrückblick die Zeitschrift «Der Deutsche Schäferhund» positiv hervorheben. Unsere Fachzeitschrift «SC-Aktuell» gibt das vielfältige und abwechslungsreiche Jahr der Kynologie in Wort und Bild wieder. Trotz der fehlenden Anlässe, über die mit flinker Feder zu berichten unsere Redaktorin gewohnt ist, hat sie es verstanden informative und abwechslungsreiche Beiträge und Fotoreportagen in das Medium einfließen zu lassen. Ein herzliches Dankeschön geht hier an Pia Koster.

SC Akademie

Das Jahr 2020 war auch für die SC-Akademie durch die Pandemie geprägt. Nichtsdestotrotz, wurden im Rahmen der regulären Ausbildungslehrgänge insgesamt 8 zukünftige Hundetrainer, 3 Welpenprägungsleiter, 6 Tierheimbetreuer und eine gewerbliche Züchterin ausgebildet. Die SC-Akademie konnte 19 Weiterbildungen aus unterschiedlichsten Bereichen der Kynologie und Erwachsenenbildung anbieten von denen einige, aufgrund der Einschränkungen des Bundes oder einer zu geringen Anzahl an Anmeldungen, annulliert werden mussten. Alles in allem konnten schlussendlich 6 Weiterbildungen mit etwas mehr als 50 Teilnehmenden effektiv durchgeführt werden. Im November und Dezember hat die SC-Akademie zusätzlich noch 6 Weiterbildungen erstmalig in Form von sogenannten Webinaren angeboten. Über 100 Personen haben an diesen virtuellen Veranstaltungen über das Internet teilgenommen. Die SC-Akademie blickt auf ein erfolgreiches Jahr zurück und wird auch im kommenden Jahr durch ihre mannigfaltigen Aus- und Weiterbildungen, eine wichtige Plattform für kynologische Lehr- und Lernveranstaltungen bilden. Mein grosser Dank geht in diesem Fall an Andreas Schwarzinger, den Leiter der SC Akademie.

Zentralvorstand

Die im Jahr 2020 angefallenen Aufgaben und Geschäfte wurden an zwei Sitzungen des Zentralvorstandes behandelt. Hinzu kommen mehrere Sitzungen der einzelnen Arbeitsausschüsse. Dass nicht immer alle Beschlüsse und Entscheide, die vom Zentralvorstand oder von den Arbeitsausschüssen getroffen werden, reihum auf Verständnis und Akzeptanz stossen, wird durch die menschliche Diversität begründet und ist essentieller Bestandteil unseres demo-

constaté à plusieurs reprises que des désaccords se produisent dans les différents groupes locaux et, par conséquent, les personnes responsables du CC sont également sollicitées. À cet égard, je voudrais souligner la responsabilité de chaque groupe local en matière d'information et de communication, tant vis-à-vis de ses membres que vis-à-vis du CC.

Le Berger-Allemand « BA-Aktuel »

Une fois de plus, dans ma rétrospective annuelle, je tiens à souligner positivement la revue « Le Berger-Allemand ». Notre revue spécialisée « BA-Aktuel » reflète en mots et en images l'année variée de la cynologie. Malgré l'absence d'événements, auxquels notre rédactrice est habituée d'écrire avec une plume agile, elle a su faire entrer dans le mensuel des contributions informatives et variées avec des photoreportages. Un grand merci revient ici à Pia Koster.

SC Akademie

L'Académie BA a également été marquée par la pandémie en 2020. Néanmoins, dans le cadre des cours de formation réguliers, un total de 8 futurs moniteurs, 3 moniteurs pour classes chiots, 6 gardiens de refuge et une élève commerciale ont été formés. L'académie BA a pu dispenser 19 formations continues dans un large éventail des domaines de la cynologie et de la formation pour adultes, dont certaines ont dû être annulés à cause d'un nombre d'inscriptions trop faible, ou en raison des restrictions fédérales. Dans l'ensemble, 6 formations continues ont pu être mises en œuvre efficacement avec un peu plus de 50 participants. En novembre et décembre, l'académie BA a offert pour la première fois 6 formations supplémentaires sous la forme de conférences vidéo. Plus de 100 personnes ont participé à ces événements virtuels sur Internet. L'académie-BA peut faire un regard en arrière sur une année réussie et représentera également l'année prochaine, par ses multiples formations, une plate-forme importante pour les sessions d'enseignement et d'apprentissage cynologiques. Mes tout grands remerciements s'adressent à Andreas Schwarzinger, responsable de l'Académie BA.

Comité central

Les tâches et les affaires à effectuer en 2020, ont été traitées lors de deux sessions du comité central. À cela s'ajoutent plusieurs réunions des différentes commissions de travail. Le fait est que toutes les décisions prises par le comité central ou par les comités des commissions de travail ne trouvent pas toujours l'acceptation et la compréhension de chacun. C'est dû à la diversité humaine et fait partie intégrante de notre principe démocratique. Mais avant de laisser libre cours à sa colère, il faudrait au moins s'informer plus en



Marc Kunz

kratischen Prinzips. Bevor man jedoch seinem Ärger Luft macht, sollte man sich zumindest über den Sachverhalt und auch über die Hintergründe, die zu einer Entscheidung geführt haben, genauer informieren. Vor allem aber möchte ich an dieser Stelle betonen, dass Kritik immer leichtfertig ausgesprochen werden kann, jedoch in vielen Situationen von eher passiver Seite herrührt. Das aktive Einbringen ins Vereinsgeschehen birgt die Gefahr des Erntens von Kritik, liefert aber in meinen Augen vor allem die Chance etwas bewegen zu können.

Zum Schluss möchte ich meinen Kolleginnen und Kollegen des Zentralvorstandes meinen tief empfundenen Dank aussprechen für die einwandfreie Arbeit, welche im verflossenen Vereinsjahr trotz der widrigen Umstände geleistet wurde. Ohne die konstruktive und fruchtbare Zusammenarbeit in unserem Vorstand wäre es mir nicht möglich, dieses Amt mit der gebotenen Umsicht auszuüben.

Unserem Präsidenten Felix Hollenstein wünsche ich im Namen der ganzen SC-Familie von Herzen gute Besserung und auf, dass er bald wieder wohlauf sein und die Geschicke der Rasse des Deutschen Schäferhundes lenken möge.

In diesen Zeiten wird einem wohl einmal mehr bewusst, welche Werte im Leben tatsächlich von Bedeutung sind und wir nicht selten dazu neigen, uns allzu leichtfertig an materiellen Begebenheiten zu orientieren. Freundschaft, Kollegialität und Solidarität sind die wesentlichen Eigenschaften, welche einen Verein ausmachen und prägen sollen, sie bergen denn auch den unerschütterlichen Grundstein für die Institution Schweizerischer Schäferhunde-Club.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen allen ein erfolgreiches neues Jahr und bleiben Sie gesund!

Schlussbemerkung mit einem Zitat:

«Dornen mögen dich verletzen, Menschen dich verlassen,
das Sonnenlicht sich trüben; aber du wirst niemals ohne
Freund sein, wenn du einen Hund besitzt.»

(Douglas Malloch)

Marc Kunz
Vize-Präsident

détail sur les faits et sur les raisons qui ont conduit à une décision. *Surtout je voudrais souligner ici, que la critique peut toujours être exprimée à la légère, mais qu'elle provient dans de nombreuses situations plutôt d'un côté passif. L'apport actif dans les événements du club, comporte le risque de récolter des critiques, mais fournit à mes yeux surtout une chance de pouvoir faire bouger quelque chose.*

Pour clore, je voudrais exprimer ma profonde reconnaissance à mes collègues du comité central pour le travail irréprochable accompli au cours de cette année, malgré les circonstances défavorables. Sans la coopération constructive et fructueuse au sein de notre comité central, je ne serais pas en mesure d'exercer cette fonction avec toute la circonspection nécessaire.

Au nom de toute la famille BA, je souhaite de tout cœur un bon rétablissement à notre président, Felix Hollenstein, qu'il retrouve bientôt la guérison, pour être en forme et diriger le destin de la race du Berger-Allemand.

En ces temps, on se rend une fois de plus compte des valeurs essentielles, qui sont réellement importantes dans la vie et nous avons souvent tendance à nous orienter trop facilement vers des choses matériels. L'amitié, la collégialité et la solidarité sont les caractéristiques essentielles qui doivent constituer et façonner une association, car elles constituent la pierre angulaire inébranlable de l'institution du club Suisse des Bergers-Allemands.

En ce sens, je vous souhaite à tous une nouvelle année réussie et restez en bonne santé!

Pour conclure, avec une citation:

« Il est possible que les épines te blessent, que les gens te quittent, que la lumière du soleil s'assombrisse. Mais tu ne seras jamais sans ami si tu possèdes un chien
(Douglas Malloch)

Marc Kunz
Vice-président



Die Fachzeitschrift «SC-Aktuell»

Unsere Fachzeitschrift können Sie auch ohne eine Mitgliedschaft im SC abonnieren. Anmeldetillon finden Sie auf unserer Homepage www.schaferhund.ch/SC-Aktuell.



Die Hundezucht in der Schweiz profitierte von COVID-19!

Diese Aussage erscheint provokativ. Wurde unser ganzer Lebensstil im vergangenen Jahr auf den Kopf gestellt, geprägt von Einschränkungen und Verzicht auf bewährte Bedürfnisse. Dies spiegelte sich auch darin, dass einige Anlässe ersatzlos gestrichen und auf die Durchführung von Prüfungen und Ausstellungen verzichtet werden musste.

Das Positive an dieser Zeit war aber die Nachfrage von in der Schweiz gezüchteten Hunden. Auch der Deutsche Schäferhund profitierte davon. Die Nachfrage war noch nie so gross in den vergangenen Jahren wie nun im 2020. Den Hauptgrund sehe ich darin, dass eine Zeit lang die Grenzen geschlossen waren und keine Hunde importiert werden konnte. Zudem konnten die Tierheime keine Hunde im Ausland «einkaufen». Ein weiteres Faktum ist, dass noch nie so wenig «leere» Hündinnen zu verzeichnen waren. Durch die besonderen Umstände kamen die Schweizer Deckrüden zum Einsatz und durften Hündinnen ein zweites-/drittesmal nachdecken. Damit war die Chance gross, den richtigen Zeitpunkt bei der Hündin getroffen zu haben.

Von allen Zuchtanlässen mussten die Ausstellungen in Kreuzlingen, die Hauptzuchtschau in Frutigen sowie die beiden Körungen in Bern und Sursee coronabedingt abgesagt werden. Alle anderen Veranstaltungen konnten durchgeführt werden. Dies aber nur, weil die betroffenen Ortsgruppen und Veranstalter zusätzliche Aufwendungen auf sich nahmen und die reduzierten Einnahmen nicht im Vordergrund standen. Die Durchführung zum Wohle der Zucht und der Hundesportler standen dabei im Vordergrund. Dafür bedanke mich ganz herzlich bei den Veranstaltern.

Anders als im Ausland, wo das Zuchtswesen einige Zeit gänzlich eingestellt oder massiv eingeschränkt war, konnten wir beim SC die Bedürfnisse der Züchter und Hundehalter uneingeschränkt berücksichtigen. Importbegutachtungen, Wiederankörungen, etc. wurden unter Berücksichtigung der Vorschriften einzeln an der Geschäftsadresse des Köramtes abgewickelt.

Ausstellungen

Die erste geplante Ausstellung in Kreuzlingen und die Hauptzuchtschau in Frutigen mussten abgesagt werden. Die beiden Ausstellungen in Wädenswil und Rothenthurm konnten wie geplant durchgeführt werden. Unter Berücksichtigung aller Vorschriften und eines vorschriftsgemässen Konzeptes wurden an beiden Ausstellungen erfreulich viele Hunde ausgestellt. Dabei fand bei den Ausstellern die einzeln vorgetragene Trabrunde grossen Anklang. Könnte dies auch Zukunft sein?



L'élevage de chiens en Suisse a bénéficié de la pandémie Covid 19 !

Cette déclaration semble provocante. Notre mode de vie a entièrement été bouleversé l'année dernière, marqué par des restrictions et le renoncement des traditions. Cela s'est également reflété par le fait que certains événements devaient être supprimés sans remplacement et qu'il fallait renoncer à l'organisation de concours et d'expositions.

Berger-Allemand en a également profité. La demande n'a jamais été aussi importante ces dernières années qu'en 2020. La raison principale à mon avis, était la fermeture des frontières pendant un certain temps, pendant lequel aucun chien n'a pu être importé. D'autre part, les refuges n'ont pas pu « acheter » des chiens à l'étranger. Un autre constat est, il n'y a jamais eu aussi peu de chiennes « vides ». En raison des circonstances particulières, les étalons Suisse ont pu intervenir et ont sailli les chiennes une deuxième voir une troisième fois. Ainsi la chance était plus grande de féconder la chienne au bon moment.

De tous les événements d'élevage, l'exposition à Kreuzlingen, l'exposition principale d'élevage à Frutigen ainsi que les deux sélections à Berne et à Sursee ont dû être annulées en raison de la Covid 19. Tous les autres événements ont pu être organisés. Toutefois cela était uniquement possible parce que les groupes locaux et organisateurs concernés ont fait des dépenses supplémentaires et que les recettes réduites n'étaient pas au premier plan. Mais la mise en œuvre pour le bien de l'élevage et des conducteurs de chiens sportifs, étaient mis au premier plan. Je remercie les organisateurs très chaleureusement pour cela.

Contrairement à ce qui s'est passé à l'étranger, où le système d'élevage a été complètement interrompu ou soumis à des restrictions massives pendant un certain temps, le BA nous a permis de tenir pleinement compte des besoins des éleveurs et des détenteurs de chiens. Les expertises d'importations, les prolongations de sélections, etc. ont été effectués individuellement à l'adresse commerciale de l'administration des sélections, en tenant compte des prescriptions.

Expositions

La première exposition, prévue à Kreuzlingen et l'exposition principale d'élevage à Frutigen, ont dû être annulées. Les deux expositions à Wädenswil et à Rothenthurm ont pu être organisées comme prévu. Compte tenu de toutes les prescriptions et d'un concept conforme, un nombre réjouissant de chiens ont été exposés dans ces deux expositions. Le tour au trot présenté individuellement a été très apprécié par les exposants. Pourrait-il s'agir d'un avenir ?

Rapport annuel 2020 | Responsable de l'élevage

Jean Vollenweider

9.8.2020 Wädenswil SC OG Zürichsee

Richter Jean Vollenweider:
Meldezahl: 110 Hunde
vorgeführt: 104 Hunde



26.9.2020 Rothenthurm SC OG Schwyzerland

Richter: Ernst Lüthi
Meldezahl 83 Hunde
vorgeführt 61 Hunde

9.8.2020 Wädenswil SC OG Zürichsee

Juge : Jean Vollenweider:
Nombre d'inscriptions : 110 chiens
présentés : 104 chiens

26.9.2020 Rothenthurm SC OG Schwyzerland

Juge : Ernst Lüthi
Nombre d'inscriptions : 83 chiens
présentés : 61 chiens

Im Ausland fanden während längerer Zeit keine Ausstellungen statt. Dies führte dazu, dass mehrere Teilnehmer - vorwiegend aus Italien und Deutschland – bei uns teilnahmen.

Da nur zwei Ausstellungen im Jahr 2020 stattfanden, wurde auf den Wettbewerb «Mitmachen wird belohnt» und den Zuchtgruppenwettkampf verzichtet.

Ich bedanke mich bei den Ortsgruppen Zürichsee und Schwyzerland ganz herzlich für ihr grosses Engagement und die Durchführung der beiden Ausstellungen. Beide Anlässe wurden perfekt unter den ausserordentlichen Verhältnissen durchgeführt.

Zuchtgeschehen

Sehr erfreulich ist die Zunahme der Welpenzahl. Ob dies ein kurzer Aufwärtstrend war, oder diese Tendenz nun beibehalten werden kann, wird sich erweisen.

2017: 378 Welpen aus 73 Würfen
2018 353 Welpen aus 65 Würfe
2019: 278 Welpen aus 57 Würfen
2020: 348 Welpen aus 64 Würfen (Schätzung)

Die definitiven Zahlen standen bei der Berichterstattung noch nicht fest, sind aber im Jahrbuch, welches Ende März 2021 erscheint, ersichtlich.

Auf Ende Jahr hat Roger Marro, ehemaliger Wesensrichter, den Rücktritt als Zuchtstättenkontrolleur eingereicht. Für seinen langjährigen Einsatz und sein Engagement bedanken wir uns ganz herzlich. Als Nachfolger im Gebiet Fribourg/Westschweiz stellt sich verdankenswerter Weise Didier Bovigny, wohnhaft in Jaun zur Verfügung.

Körungen

Als Glücksgriff erwies sich die Durchführung der zusätzlichen Körung am 29.2.2020 bei der OG Zürich-Unterland in Kloten. Unter der Leitung von Marco Luchsinger und Susi Müller wurde in kurzer Zeit ein perfekter Anlass organisiert. Unmittelbar danach erreichte uns der Lockdown und die beiden folgenden geplanten Körungen in Bern und Sursee mussten abgesagt werden.

Die Körungen in Wädenswil, Fribourg und Frauenfeld fanden wieder unter besonderen Umständen statt. Erfreulich war, wie sich die

Il n'y a pas eu d'expositions à l'étranger pendant une longue période. Cela a eu pour conséquence que plusieurs exposants - principalement d'Italie et d'Allemagne - ont participé à nos événements.

Comme seulement deux expositions ont eu lieu en 2020, on a renoncé au concours « Participer sera récompensé » et à la coupe du meilleur groupe d'élevage.

Je remercie chaleureusement les sections Zurichsee et Schwyzerland pour leur engagement et la mise en œuvre des deux expositions. Les deux événements étaient parfaitement organisés, dans ces conditions extraordinaires.

Elevage

Très réjouissant est l'augmentation du nombre de chiots. La question de savoir, s'agit-il d'une brève tendance à la hausse, ou est-ce que cette tendance peut-elle être maintenue ?

2017 : 378 chiots de 73 portées
2018 353 chiots de 65 portées
2019 : 278 Chiots de 57 portées
2020 : 348 chiots de 64 portées (estimation)

Les chiffres définitifs n'étant pas encore connus au moment de la réalisation des rapports, mais ils figurent dans l'annuaire d'élevage, qui paraîtra à la fin du mois de mars 2021.

À la fin de l'année, Roger Marro, ancien juge de caractère, a donné sa démission en tant que contrôleur de sites d'élevage. Nous le remercions chaleureusement pour son travail et son engagement durant de nombreuses années. En tant que successeur de la région Fribourg/Romandie, Didier Bovigny, domicilié à Jaun, est disponible à remplir cette fonction.

Sélections

La réalisation de la journée de sélection supplémentaire, le 29.02.2020 au GL Zurich-Unterland à Kloten, s'est avérée être un coup de chance. Sous la direction de Marco Luchsinger et Susi Müller, un événement parfaitement organisé a été mis sur pied en peu de temps. Immédiatement après, le lockdown nous a rattrapé et les deux journées de sélections suivantes, prévues à Berne et Sursee ont dû être annulées.

Les sélections de Wädenswil, Fribourg et Frauenfeld se sont à nouveau déroulées dans des circonstances particulières. Il est réjouissant

Teilnehmer und Gäste diszipliniert an die Vorschriften hielten. Es sind uns keine Fälle bekannt, wonach sich jemand an einem dieser Anlässe infiziert hatte.

Ich bedanke mich bei den zuständigen Verantwortlichen dieser Ortsgruppen für die sorgfältige Planung und die Durchführung trotz Mindereinahmen.

Ausblick

Bis zur Berichterstattung sind drei Ausstellungen definitiv geplant:
Pfungstagsamstag, 22.5.2021: SO OG Bern
Samstag, 26.6.2021 Hauptzuchtschau in Frauenfeld
Samstag, 25.9.2021 SC OG Schwyzerland in Rothenthurm

Sollte sich noch ein Organisator einer weiteren Ausstellung finden, stünde das Köramt gerne mit Rat zur Seite.

Es sind wiederum sechs Kör-anlässe geplant. Kloten wird wieder Ende Februar miteinbezogen. Die weiteren Körungen finden an den traditionellen Orten statt. Ich verweise auf den SC-Veranstaltungskalender.

Mögliche Veränderungen – welcher Art auch immer – sind durch das gespannte Verhältnis der WUSV zur FCI zu erwarten. Momentan kann darüber noch spekuliert werden. Wieweit wir davon betroffen werden, wird sich zeigen.

Sollten sich die coronabedingten Umstände normalisieren, was stark zu hoffen ist, könnte eine Züchtertagung durchgeführt werden. Eventuell auch in einer anderen Form, z.B. als Webinar.

Diverses

Unser Jahrbuch 2020 wird Ende März 2021 auf der Homepage des SC aufgeschaltet sein. Wie üblich sind alle Statistiken und sehr ausführliche Berichterstattungen mit vielen Illustrationen und Kommentaren vorhanden.

Auch im vergangenen Jahr blicken wir auf eine unkomplizierte und kameradschaftliche Zusammenarbeit mit der Geschäftsstelle der SKG zurück.

Ich bedanke mich ganz herzlich beim Präsidenten Hansueli Beer und dem Geschäftsführer Andreas Rogger mit der Bitte, den Dank und die besten Wünsche ihren Mitarbeitern/innen weiterzuleiten.

Ihnen liebe Leser wünsche ich alles Gute für die Zukunft und vor allem eines: Bleiben sie gesund.

Jean Vollenweider
Zucht- und Körmeister

sant de voir comment les participants et les invités se sont conformés aux prescriptions. Nous n'avons pas connaissance de cas, où quelqu'un se serait infecté à l'un de ces événements.

Je remercie les responsables de ces groupes locaux pour leur planification et leur mise en œuvre méticuleuse, en dépit de leurs rendements plus faibles.

Perspectives

En attendant le rapport, trois expositions sont définitivement programmées: samedi de Pentecôte, 22.5.2021 : GL Berne samedi, 26.6.2021 exposition principale à Frauenfeld samedi 25.9.2021 à Rothenthurm



Si un autre organisateur, intéressé à mettre sur pied une exposition devait se trouver, l'administration de sélection serait heureuse de vous conseiller.

Six journées de sélections sont à nouveau prévues. Kloten sera de nouveau impliqué à la fin du mois de février. Les autres sélections se dérouleront dans les lieux traditionnels.

Je fais référence au calendrier des événements BA.

On peut s'attendre à des changements possibles - de quelque nature que ce soit - du fait de la relation tendue entre la WUSV et la FCI. Pour l'instant, il est permis de spéculer à

ce sujet. Nous verrons dans quelle mesure nous en serons touchés.

Si les circonstances, dû à la Covid 19 se normaliseraient, ce que nous espérons très fort, une réunion d'éleveurs pourrait être organisée. Peut-être aussi autrement, par exemple sous forme d'une vidéo-conférence.

Diverses

Notre annuaire 2020 sera disponible dès la fin du mois de mars 2021 sur la Homepage du BA. Comme d'habitude, il contiendra toutes les statistiques et énormément de rapports détaillés avec beaucoup d'illustrations et de commentaires.

Au cours de l'année écoulée, nous pouvons également avoir un regard rétrospectif sur une coopération simple et une bonne camaraderie avec le bureau de la SCS.

Je remercie chaleureusement le président Hansueli Beer et le secrétaire général Andreas Rogger et les prie de bien vouloir transmettre les remerciements et nos meilleurs vœux à leurs collaborateurs-trices.

Je vous souhaite, chers lecteurs, bonne chance pour l'avenir et surtout une chose : restez en bonne santé.

Jean Vollenweider
Responsable de l'élevage

«Mitteilung aus der ZKK und dem Zentralvorstand»

Wegen der Absage der GV vom 7. März 2021 (COVID-19), hat der SC Zentralvorstand die Wahl der 3 SC Wesensrichter, Atila Yüksel, Adrian Iten und Patrick Begert, die am 9. Januar 2021 die Prüfung bestanden haben, für gut befunden und somit werden sie bei den bereits ausgeschriebenen Zuchtmusterungen eingesetzt. Gegen diesen ZV-Entscheid kann ab Veröffentlichung im SC-Aktuell, Erscheinungsdatum 28. Januar 2021, innert 30 Tagen beim Präsident Zucht- und Körkommission, Jean Vollenweider, eine schriftliche Beschwerde eingereicht werden.

Leider musste die Zuchtmusterung vom 27. Februar 2021 in Kloten abgesagt werden. In dieser COVID-19 Zeit bietet das Köramt trotzdem Importbegutachtungen/Körübernahmen/Wiederankörungen etc. an. Melden Sie sich bitte beim Körmeister Jean Vollenweider.

Jean Vollenweider, +41 52 335 42 74 oder +41 79 664 86 86, E-Mail: koermeister@schaeferhund.ch

« Communiqué de la commission de sélection et du comité central »

À cause de l'annulation de l'AG du 7 mars 2021 (COVID 19), le comité central est d'avis que le choix des 3 juges de caractères-BA, Atila Yüksel, Adrian Iten et Patrick Begert, qui ont réussi l'examen le 9 janvier 2021, est bon et qu'ils seront en fonction lors des journées de sélections d'élevage, dont les dates ont déjà été publiées. Des contre-avis à la décision du CC peuvent être fait par écrit, dès la publication dans le BA-Actuel, date de la parution le 28 janvier 2021, ceci dans les 30 jours, auprès du président de la commission d'élevage et de sélection, Jean Vollenweider.

La journée de sélection d'élevage du 27 février 2021 à Kloten a malheureusement dû être annulée. Dans ces temps, marqués par la COVID-19, l'administration des sélections d'élevages vous propose des : expertises d'importations / reprises de sélections / prolongations de sélections etc. Prenez svp. contacte avec le responsable d'élevage et de sélection Jean Vollenweider.

Jean Vollenweider, +41 52 335 42 74 oder +41 79 664 86 86, E-Mail: koermeister@schaeferhund.ch



«Mitteilung aus der KAS»

Angesichts der aktuellen Lage betreffend COVID-19 können bis Dato noch keine Aussagen betreffend der Durchführung von SC-KAS Anlässen wie WUSV Ausscheidungen, KAS-Kurse usw. gemacht werden und es muss das weitere Vorgehen des Bundesrates abgewartet werden.

Leider fällt auch die verschobene SC-SM 2020 vom 13./14. März 2021 dem Virus zum Opfer und wird nun definitiv abgesagt. Hoffen und freuen wir uns, auf eine SC-SM 2021! Die KAS bemüht sich die anstehenden Termine betreffend SC-KAS Anlässe frühzeitig zu planen und eventuelle Verschiebungen so rasch als möglich bekannt zu geben.

Besten Dank für Euer Verständnis und gerne stehe ich für Fragen zur Verfügung.
SC-Leistungswart Hans Graf, +41 79 357 84 57, E-Mail: leistungswart@schaeferhund.ch

« Communiqué de la KAS »

Au vu de la situation actuelle concernant COVID-19, nous sommes pour le moment dans l'impossibilité de faire des prévisions concernant l'organisation d'événements KAS du BA comme par exemple ; les sélections WUSV, les cours KAS etc. Nous sommes obligés de nous référer aux prescriptions du conseil fédéral.

Le ChS-BA 2020, reporté au 13/14 mars 2021 est malheureusement aussi victime du virus et de ce fait définitivement annulé. Espérons et réjouissons-nous d'un ChS-BA 2021 !

La KAS se donne la peine de planifier les événements KAS-BA à temps et de vous communiquer d'éventuels changements aussi vite que possible.

*Un grand merci pour votre compréhension. Pour des questions à ce sujet je me tiens à votre disposition.
Chef de performance Hans Graf, +41 79 357 84 57, E-Mail: leistungswart@schaeferbund.ch*

Was bleibt, ist unsere GESUNDHEIT!

Dies ist wohl der kürzeste Jahresbericht den ich seit dem Amtsbeginn als Leistungswart im SC verfasst habe. Leider konnten wir im vergangenen Jahr wegen der Ausnahmesituation COVID-19 nicht viele Anlässe durchführen. Ausscheidungen für die WUSV, 7-Länderturnier, Universalsieger sowie die SC-Siegeri mussten teilweise kurzfristig abgesagt werden.

Doch ich danke all denen, die sich im Vorfeld für Veranstaltungen eingesetzt haben. Bestimmt ist es allen Organisatoren nicht leicht gefallen mitzuteilen, dass die Veranstaltung abgesagt werden muss, aber zugunsten unserer aller Gesundheit war es jeweils die richtige Entscheidung.

Nun, das wichtigste an erster Stelle:**Die SC-Siegeri**

Für die Schweizermeisterschaft der Deutschen Schäferhunde wurde das Verschiebedatum auf den 13./14. März 2021 gesetzt. Doch nach der heutigen Verordnung des BAG, 13. Januar 2021, die ab 18. Januar 2021 in Kraft tritt und bis vorerst zum 28. Februar 2021 gültig ist, müssen wir diese SC SM ganz absagen.

Wetere Erläuterungen dazu siehe auf der Seite 15. In dieser SC-Aktuell Ausgabe.

**Schutzdiensthelfer-Ausbildung**

Leider mussten wir auch diese Ausbildung auf das kommende Jahr verschieben. Die Daten für das Jahr 2021 sind bereits im SC-Aktuell sowie auch auf der HP publiziert.

Erfreulicherweise konnten wir indessen in Zusammenarbeit mit der TKGS an zwei Wochenenden den SDH-Workshop wieder anbieten und durchführen. Sie waren ein toller Erfolg! In diesen zusätzlichen Workshops bieten wir unseren versierten und gut ausgebildeten Schutzdiensthelfer im Schweizer Hundesport eine zusätzliche Ausbildungsunterstützung an, damit wir sie weiterhin an Vereinsprüfungen und insbesondere an Grossanlässen einsetzen können.

An dieser Stelle danke ich all jenen Ortsgruppen welche unseren jüngeren Schutzdiensthelfern die Möglichkeit bieten an ihren Ortsgruppenprüfungen im Einsatz zu stehen und damit unseren SDH-Nachwuchs unterstützen!

Kurswesen

Leider mussten auch im Kurswesen einige, geplante Kurse abgesagt werden. Zwar haben wir bereits wieder Kurse für das neue Jahr aufgeschaltet, doch wie bereits oben erwähnt wissen wir noch nicht, ob diese geplanten Kurse auch stattfinden können.

Mais ce qui reste, c'est notre SANTÉ !

C'est sans doute le rapport annuel le plus court que j'ai rédigé depuis le début de mon mandat en tant que chef de la performance au BA. Malheureusement, en raison de la situation exceptionnelle COVID-19, nous n'avons pas pu organiser beaucoup d'événements l'année dernière. Les sélections pour la WUSV, le tournoi des 7 nations, le vainqueur universel et le Championnat Suisse-BA ont dû être annulées, parfois à courte terme.

Mais je remercie tous ceux qui se sont engagés à l'avance dans ces événements. Certainement qu'il n'a pas été facile pour les organisateurs d'annoncer, que l'événement doit être annulé, mais en faveur de notre santé à tous, c'était la bonne décision.

Maintenant, en premier le plus important:***Le Championnat-Suisse-BA***

La date de remplacement pour le Championnat Suisse des Bergers-Allemands était fixée au 13/14 mars 2021. Mais, vu les nouvelles directives fédérales BAG d'aujourd'hui 13 janvier 2021, qui entreront en vigueur le 18 janvier 2021, nous sommes dans l'obligation d'annuler définitivement le Ch.S.-BA.

Pour de plus amples informations, voir la page 15 de cette édition BA-Actuel.

Formation des hommes d'assistances

Malheureusement, nous avons également dû reporter cette formation à l'année prochaine. Les dates pour l'année 2021 sont déjà publiées dans le BA-Actuel ainsi que sur la Homepage.

Heureusement, en collaboration avec la TKGS, nous avons pu proposer et organiser le Workshop des hommes d'assistances, pendant deux week-ends. C'était un grand succès ! Dans ces Workshops supplémentaires, nous offrons à nos hommes d'assistances expérimentés et bien formés dans le sport canin Suisse, un soutien supplémentaire à la formation, afin que nous puissions continuer à les faire intervenir lors de concours de clubs et en particulier lors de grandes épreuves.

À ce stade, je remercie tous les groupes locaux qui offrent à nos jeunes hommes d'assistances la possibilité d'intervenir dans leurs concours de sections locales et de soutenir ainsi nos hommes d'assistance nouvellement formés!

Domaine des Cours

Malheureusement, même dans le domaine des cours, certains cours programmés ont dû être annulés. Bien que nous ayons déjà mis en place des cours pour la nouvelle année, nous ignorons si ces cours prévus peuvent également avoir lieu.

Rapport annuel 2020 | Chef de performance

Hans Graf

Der lizenzierte Vereinsübungsleiterkurs konnten wir in einer kleinen Gruppe durchführen. An dieser Stelle bedanke ich mich bei Susi Müller, die das KAS in Zukunft mit ihrem Wissen als Instruktorin tatkräftig unterstützt. Wir gratulieren den neuen Lizenzbesitzern und wünschen Ihnen in ihrer neuen Tätigkeit viel Freude.

Abgesagte SC-Prüfungen im Jahr 2020

April: Ausscheidung für den Universalsieger
April: 7-Länderturnier
Juli: SC-WUSV-Ausscheidung
Oktober: WUSV-WM
November: SC Siegeri

Einzig die SKG-SM der Fährtenhunde wurde in diesem COVID-Jahr durchgeführt und unserer Deutschen Schäferhunde konnten ihr Können eindrücklich unter Beweis stellen. Wir gratulieren Alfred Merten mit «Ayk vom Firecatcher» zum IGP-FH Schweizer Meistertitel 2020 sowie allen gestarteten DS-Teams zu ihren erreichten Resultaten.

Da sich die durchgeführten Prüfungen in Grenzen hielten und wir auch an keiner nationalen Prüfung teilnehmen konnten, wird die «Auszeichnung» bester Leistungssportler|in im Jahr 2020 nicht vergeben.

Was bleibt ist aber unsere Gesundheit. Freuen wir uns darüber und hoffen auf ein besseres Jahr 2021

Ich freue mich auf ein sportliches und faires 2021 und auf eine aktive Teilnahme an unseren Veranstaltungen im neuen Jahr, sofern sie durchgeführt werden können. Es freut mich aber auch, dass wir alle noch bei bester Gesundheit sind, denn dies ist das wertvollste das wir besitzen.

Im Voraus bedanke ich mich bereits jetzt bei allen SC-Mitgliedern sowie meinen Kommissionsmitgliedern für die tatkräftige und immer wiederkehrende Unterstützung der KAS, auch im 2021!

Hans Graf
 Leistungswart Schweizerischer Schäferhund-Club (SC)



Nous avons pu exécuter le cours de chef d'entraînement d'association sous licence dans un petit groupe. À ce stade, je remercie Susi Müller, qui soutient activement le KAS à l'avenir avec ses connaissances en tant qu'instructeur. Nous félicitons les nouveaux détenteurs de licences et vous souhaitons beaucoup de joie dans leur nouvelle activité.

Les épreuves SC annulées en 2020

April: élimination pour le vainqueur universel
April: 7-Länderturnier
Juli: élimination de SC-WUSV
Oktober: WM DE WUSV
November: SC Siegeri

Seule la SKG-SM des chiens traqueurs a été réalisée au cours de cette année COVID et nos chiens de berger allemands ont pu La commission de l'emploi et de la politique de la santé Nous félicitons Alfred Merten avec Ayk du Firecatcher pour le titre de champion suisse IGP-FH 2020, ainsi que toutes les équipes DS lancées pour leurs résultats.

Étant donné que les épreuves ont été limitées et que nous n'avons pas pu participer à un examen national, le « meilleur athlète de haut niveau » ne sera pas décerné en 2020.

Mais ce qui reste, c'est notre santé. Réjouissons-nous de cela et espérons une meilleure année 2021

J'attends avec impatience un 2021 sportif et équitable et une participation active à nos événements de la nouvelle année, s'ils peuvent être organisés. Mais je suis également heureux que nous soyons tous en parfaite santé, car c'est la chose la plus précieuse que nous possédions.

Je voudrais d'ores et déjà remercier d'avance tous les membres du SC ainsi que mes commissaires pour le soutien actif et récurrent de la KAS, y compris dans le 2021!

Hans Graf
 Gardien de performance Suisse berger allemand (BA)



COVID-19

Dieses Jahr war für uns alle, sowohl im Privaten, Beruflichen als auch beim Hobby, auch für uns im Hundewesen, ein Aussergewöhnliches. COVID-19 übernahm den Takt bezüglich unserer Gewohnheiten; wir alle mussten uns umgewöhnen, einschränken und konnten unsere Tätigkeiten nicht mehr im normalen Rahmen ausüben. Während dem Verfassen dieser Zeilen ist noch nicht klar, wann wir wieder in die Normalität zurückkehren können.

Trotzdem gelang es uns im SC, noch vier Köranlässe durchzuführen; teils mit den entsprechenden Schutzmassnahmen. Dies bedeutete für die Ausrichter natürlich einen Mehraufwand. So gesehen, sind wir diesbezüglich noch mit einem blauen Auge davongekommen. Die Details dieser Anlässe sind meinen nachfolgenden Ausführungen zu entnehmen.

Anlässe

Von 6 geplanten Wesensprüfungsanlässen konnten dieses Jahr deren 4 durchgeführt werden:

Ort	Datum	Anzahl Hunde	Wesensrichter
Kloten	29.02.2020	17	Sicheneder / Keller
Bern	29.03.2020	0	Trummler / Sicheneder
Sursee	09.05.2020	0	Trummler / Keller
Wädenswil	08.08.2020	26	Sicheneder / Keller / Lüthi
Fribourg	19.09.2020	18	Schaller / Trummler
Frauenfeld	24.10.2020	27	Sicheneder / Keller / Vollenweider
Total		88	

Ich bedanke mich bei allen Veranstaltern mit ihren Helfern herzlich für die wie immer vorzügliche Organisation der Anlässe sowie die Zurverfügungstellung ihrer Infrastruktur!

Anzahl der Wesensprüfungen rückläufig

Das Total geprüfter Hunde veränderte sich gegenüber dem Vorjahr von 95 auf 88 Hunde. Dies ist das erste Mal, dass weniger als 90 Hunde geprüft wurden.

Von den 88 geprüften Hunden haben deren zwei die Wesensprüfung nicht bestanden, können aber bis zum Ende des nächsten Jahres zu einer Wiederholungsprüfung antreten. Letztmals hat 2016 ein Hund die Wesensprüfung nicht bestanden.



Le total des chiens testés est passé de 95 à 88 chiens par rapport à l'année précédente. C'est la première fois, que moins de 90 chiens ont été testés.

Sur les 88 chiens testés, deux d'entre eux n'ont pas réussi l'examen de caractère, mais peuvent se présenter à un nouveau test jusqu'à la fin de l'année prochaine. La dernière fois c'était en 2016, qu'un chien n'a pas réussi l'examen de caractère.

COVID-19

Cette année a été exceptionnelle pour nous tous, aussi bien dans le privé, dans le monde professionnel que dans les loisirs, et aussi pour nous dans le domaine des chiens. COVID-19 a pris le rythme de nos habitudes; nous avons tous dû nous réhabituer, nous limiter et nous ne pouvions plus exercer nos activités dans des conditions normales. Lors de la rédaction de ces lignes, on ne sait pas encore quand nous pourrions revenir à la normale.

Malgré cela, nous avons encore réussi au BA, à effectuer quatre sélections; en partie avec les mesures de protection appropriées. Cela représentait naturellement un effort supplémentaire pour les organisateurs. De ce point de vue, nous nous en sommes juste tirés avec un œil au beurre noir. Les détails de ces événements sont mentionnés comme suit.

Evénements

De 6 journées d'exams de caractère prévues cette année, 4 ont pu être organisées :

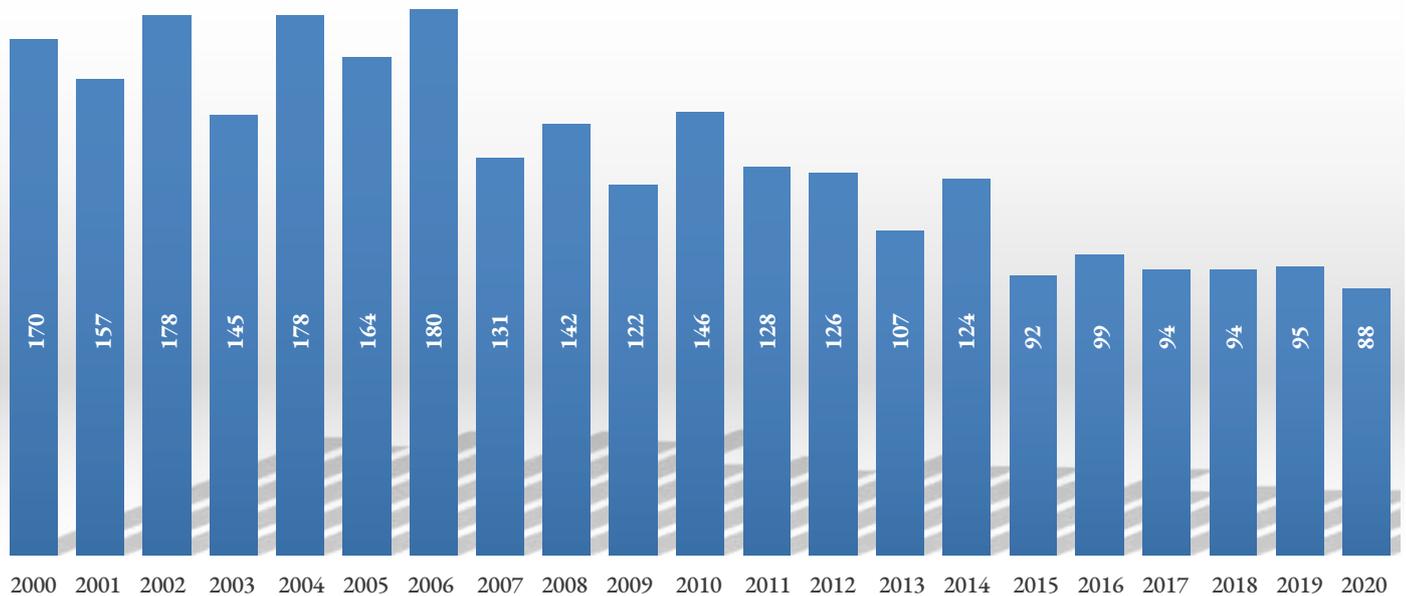
Lieu	Date	Nombre de chiens	Juge de caractère
Kloten	29.02.2020	17	Sicheneder / Keller
Bern	29.03.2020	0	Trummler / Sicheneder
Sursee	09.05.2020	0	Trummler / Keller
Wädenswil	08.08.2020	26	Sicheneder / Keller / Lüthi
Fribourg	19.09.2020	18	Schaller / Trummler
Frauenfeld	24.10.2020	27	Sicheneder / Keller / Vollenweider
Total		88	

Je remercie cordialement tous les organisateurs et leurs assistants, comme toujours, pour l'excellente organisation des événements, ainsi que pour la mise à disposition de leur infrastructure !

Diminution du nombre d'exams de caractère

Bruno Sicheneder

Anzahl der Wesensprüfungen seit 2000 | le nombre des évaluations de caractères 2000



Es gab auch dieses Jahr keinen Rekurs.

Il n'y a pas eu de recours cette année non plus.

Herkunft der geprüften Hunde – deutlich weniger Zuchtstätten

Origine des chiens testés - beaucoup moins de sites d'élevage

Anzahl Zuchtstätten Nombre de sites d'élevage	Hunde pro Zuchtstätte Chiens par élevage	Total	Name Zuchtstätte Nom de l'élevage
28	1	28	Allgäu-Bergstätte; Bohemia; Burg Neideck; Erpemos; Gondor; Grauen Indianer; Grauen Star; Gucci Ranch; Hunnenkönig; Kandersturm; Klüttenplatz; Lobdeburg; Lupa Lupis; Murvican; Niclausenholz; Pierravoir; Reiterles Kapelle; Sportwelt Amadé; Schäferhof; Schloss Forstegg; Schloss Leuk; Schüpfer Hexe; Testathron; Tuniberg; Wolfen; Wieratal; Wild and Fire; Wilerberg
9	2	18	Bachhöhle; Bütschelegg; Eisernen Kreuz; Erlenbusch; Love and Spirit; Phönixson; Sturmburg; Uebeschi-See; Wolf Blosenberg
1	3	3	Morgentau
2	5	10	Ruinenblick; Wolfsgrube
1	6	6	Boidamont
1	7	7	Haus Vax
2	8	16	Bruggmühle; Gletscherhöhle
Total		88	

Die Anzahl Zuchtstätten hat sich gegenüber dem letzten Jahr von 63 deutlich auf 44 verringert, dies jedoch auch bei weniger vorgeführten Hunden. Nach etlichen Jahren von um die jeweils ca. 60 Zuchtstätten ist hier ein Einbruch zu verzeichnen. Ob das ein genereller Trend oder ein einmaliger Rückgang ist, wird sich erst weisen.

Le nombre de sites d'élevage représentés a nettement diminué par rapport à l'année dernière, de 63 à 44, mais ceci aussi par rapport au plus petit nombre de chiens présentés. Après plusieurs années avec environ 60 sites d'élevages représentés, il y a eu un effondrement. La question est de savoir s'il s'agit d'une tendance générale ou d'une baisse ponctuelle, l'avenir nous le dira.

Jahrbuch 2020

Weitere Zahlen wie Alters-, Väter- und Mütterstatistik sind dem Jahrbuch 2020 zu entnehmen.

RichterwesenRichtereinsätze

An den 4 Wesensprüfungsanlässen wurden 6 verschiedene Wesensrichter/in eingesetzt. Ich bedanke mich bei meiner Kollegin und meinen Kollegen für ihr erneutes Engagement und die an den Tag gelegte Fairness gegenüber den Hunden und deren Führern. Verschiedene SC-Wesensrichter gelangten auch 2020 wieder bei anderen Rasseclubs zum Einsatz, sei es an Wesensprüfungen oder Weiterbildungsveranstaltungen, jedoch aufgrund der bekannten Umstände etwas weniger. Andere Rasseclubs hatten teilweise Pech und mussten ihre Körnanlässe sowohl im Frühjahr als auch im Herbst absagen.

Wesensrichter-Anwärter

Die vier Wesensrichter-Anwärter Patrick Begert, Adrian Iten und Atilla Yüksel vom SC sowie Patrick Stutz vom Riesenschnauzer-Club sind bereits am Ende des 3. Lehrjahres angelangt. Der Ausbildungsstand ist bei allen sehr gut und sie konnten dieses Jahr viel Praxiserfahrung sammeln. Hier ihre Einsätze von 2020:

Datum/Date	Ort/Endroit	WR/JC	WR-A/A-JC	WR-A/A-JC	WR-A/A-JC	WR-A/A-JC
29.02.2020	Kloten	Sicheneder Keller	Iten	Begert		
29.03.2020	Bern	Trummler Sicheneder	Iten	– –	Yüksel	– –
09.05.2020	Sursee	Trummler Keller	Iten	Begert	Yüksel	Stutz
08.08.2020	Wädenswil	Sicheneder Keller Lüthi		Begert	Yüksel	Stutz
19.09.2020	Fribourg	Schaller Trummler	Iten	Begert		
24.10.2020	Fribourg	Sicheneder Keller Vollenweider	Iten		Yüksel	

Wesensrichter-Anwärter
Ausbildungstag vom 5. September 2020

Dieser fand bei der SC OG Wil & Umgebung statt. Am Vormittag wurden die Anwärter im praktischen Bereich nochmals gefordert und gefördert, so dass sie in der Lage sind, eine Prüfung auch von A-Z selber durchzuführen. Nach der Mittagspause wurde im Theoriebereich gearbeitet. Der OG Wil & Umgebung danke ich im Speziellen. Die Schlussprüfung für die 4 Anwärter wurde auf den 9. Januar 2021 festgelegt.

Bruno Sicheneder
Fachleiter Wesensbeurteilung

Annuaire 2020

D'autres chiffres, tels que les statistiques sur l'âge, les pères et les mères, figurent dans l'annuaire 2020.

Travail des JugesInterventions des Juges

Les 4 journées d'examens de caractères ont permis d'engager 6 juges différents. Je remercie ma collègue et mes collègues pour leur engagement renouvelé et leur loyauté envers les chiens et leurs conducteurs. En 2020 plusieurs juges de caractères-BA ont également été sollicités pour intervenir dans d'autres clubs de race, que ce soit lors d'examens de caractères ou de sessions de formation continue, mais un peu moins, en raison des circonstances connues. D'autres clubs de race ont eu parfois de la malchance et ont dû annuler leurs journées de sélections au printemps ainsi qu'en automne.

Aspirants Juges de caractère

Les quatre aspirants Juges de caractère Patrick Begert, Adrian Iten et Atilla Yüksel du BA, ainsi que Patrick Stutz du Club des Schnauzer-Géants ont déjà atteint la fin de la 3ème année d'apprentissage. Le niveau de formation est très bon pour chacun et ils ont pu acquérir beaucoup d'expérience pratique cette année. Voici leurs interventions en 2020:

Aspirants-Juges de caractère journée
de formation du 5 septembre 2020

Celle-ci s'est déroulée au GL BA Wil & Environs. Dans la matinée, les candidats ont été à nouveau sollicités et encouragés dans le domaine pratique, de sorte qu'ils soient en mesure d'effectuer un examen de A à Z par eux-mêmes. Après la pause de midi, on a travaillé la partie théorique. Je remercie particulièrement le GL BA Wil & Environs. L'examen final pour les 4 candidats a été fixé au 9 janvier 2021.

Bruno Sicheneder
Responsable des évaluations de caractères

1996 – 2021



Achermann	Petra	8262	Ramsen
Ammann	Eveline	8352	Elsau
Amrein	Ursula	6208	Oberkirch
Betschart	Roland	8216	Oberhallau
Bieri	Franz	3432	Lützelflüh
Birrer	Elfi	3153	Rüschegg Gambach
Bürgin	Jacqueline	4716	Welschenrohr
Burkhard	René	4712	Laupersdorf
Büttler	Thomas	5742	Kölliken
Debon	Markus	6020	Emmenbrücke
Dind	Eric	1607	Les Thioleyres VD
Egli	Sandra	2556	Schwadernau
Fedier	Reto	6472	Erstfeld
Filthaut	Roland	8192	Glattfelden
Grossen	Stefan	3216	Ried b.Kerzers
Grünenfelder	Manuela	8194	Hüntwangen
Hammann	Angela	4125	Riehen
Hartmann	Stefan	5106	Veltheim
Heeb	Albert	9063	Stein
Henry	Gilliane	1115	Vuillierens
Hirt	Peter	8700	Küsnacht ZH
Huber	Barbara	4716	Welschenrohr
Hübscher	René	71500	Bantanges
Iten-Künzle	Irène	6314	Unterägeri
Kägi	Werner H.	24590	St. Geniès
Kellenberger	Gion	9313	Muolen
Kellerhals	Doris	4614	Hägendorf
Kerker	Ruedi	4126	Bettingen
Kerker-Scherr	Annemarie	4126	Bettingen
Klötzli	Rudolf	3703	Aeschi
Knörr	Maya	9642	Ebnat-Kappel
Koller	Hans	8505	Pfyn
Lanz	Willi	3027	Bern
Lisibach-Späti	Urs	8274	Tägerwilen
Lörtscher	Peter	7535	Valchava
Luchsinger	Ursula	7188	Sedrun
Meier	Janine	8408	Winterthur
Menoud	Bernard	1700	Fribourg
Messerli	Kurt	3608	Thun
Miotto	Fulvio	8604	Volketswil
Mohler	Dora	4446	Buckten
Morf	Gaby	8142	Uitikon Waldegg

Herzlichen Glückwunsch
Toutes nos félicitations

Pross	Markus	9402	Mörschwil
Reiser	Gaby	8580	Hefenhofen
Ruedin	Bertrand	2013	Colombier
Schafer	Gilbert	1714	Heitenried
Schibig	Beat	6440	Brunnen
Schori	Astrid	8590	Romanshorn
Senn	Ernst	9475	Sevelen
Siegrist	Yvonne	5610	Wohlen AG
Stähli	Martin	3006	Bern
Stucki	Wilhelm	3756	Zwischenflüh
Sutter	Joseph	8905	Arni
Sutter	Roland F.	4104	Oberwil BL
Tamborini-Krauss	Doris	8118	Pfaffhausen
Tanner	Hansueli	8142	Uitikon Waldegg
Venuto	Luciano	8048	Zürich
Wälti	Christian	4565	Rechterswil
Würmli	Heinz	8489	Ehrikon
Würmli	Trudi	8489	Ehrikon
Würsten	Christina	4565	Rechterswil

Die Welt stand still

Lockdown: Als im Frühling 2020 der Lockdown ausgesprochen wurde, mussten wir sämtliche geplanten Canin Cross Qualifikationsläufe absagen. Noch im Ungewissen, planten wir, im Oktober eine Jugendschweizermeisterschaft ohne erforderliche Qualifikation durchzuführen. Die SC OG Biel-Pieterlen nahm sich dankenswerterweise den Vorbereitungen an. Doch dann musste auch die Schweizermeisterschaft abgesagt werden und so konnten im Jahr 2020 keine Meistertitel vergeben werden.



Lager: Auch die Durchführung des Sommerlagers, welches erst im Juli stattfinden sollte, stand bis zuletzt auf unsicheren Beinen. Vorsorgliche buchten wir ein zweites Lagerhaus um die Distanzregeln auch in den Zimmern zu gewährleisten. Dann machten wir uns daran, ein ausgeklügeltes Konzept zu erarbeiten um die Gruppendurchmischung zu minimieren. Die aussergewöhnliche Lage machte sich bei den Anmeldungen bemerkbar: Ganz ohne Werbung füllte sich die Teilnehmerliste und wir mussten erstmals in der Lagergeschichte eine Warteliste erstellen und viele Anfragen ablehnen. Das Lager stand unter dem Motto «Wild Wild West» und wurde nun bereits zum fünften Mal in Segnas (GR) durchgeführt.

Für 2021 haben wir wieder beide Lagerhäuser reserviert und bis zum Jahresende sind bereits 75 % der verfügbaren Lagerplätze reserviert. Alle Infos zum Lager findet man auf der Lagerhomepage www.jugend-hund.ch

Lichtblick: Im Dezember 2020 und Mitten in der zweiten Coronawelle tagte die JUKO online und versuchte einen Ausblick ins nächste Jahr zu wagen. Die JUKO beschliesst, dass die SC Jugendschweizermeisterschaft am 11. April 2021 und ohne erforderliche Qualifikation durchzuführen sei. Die SC OG Biel-Pieterlen wird den Anlass durchführen, wofür die JUKO äusserst dankbar ist. Ab nächstem Jahr wird dann die SC Jugendschweizermeisterschaft regelmässig im Frühjahr durchgeführt.

Bleibt gesund, geduldig und zufrieden.

Sandra Altorfer / SC-JUKO

Le monde s'était arrêté

Lockdown: Lorsque le lockdown a été lancé au printemps 2020, nous avons dû annuler toutes les courses de canin-cross prévues. Encore dans l'incertitude, nous avons prévu d'organiser en octobre un championnat Suisse des jeunes, sans qualification requise. Nous étions très reconnaissants que le GL-BA Bienne-Pieterlen s'occupait des préparatifs. Mais par la suite, même le championnat Suisse a dû être annulé et aucun titre de champion n'a pu être attribué en 2020.



Camp: La réalisation du camp d'été, qui devait avoir lieu qu'au mois de juillet, était également placé dans l'incertitude. Par précaution, nous avons réservé un deuxième bâtiment, pour garantir les règles de distanciation également dans les chambres. Ensuite, nous nous sommes mis à élaborer un concept sophistiqué pour minimiser le mélange entre les groupes. La situation exceptionnelle s'est fait sentir dans les inscriptions : La liste des participants s'est remplie sans aucune publicité et nous avons dû, pour la première fois dans l'histoire des camps, créer une liste d'attente et refuser de nombreuses demandes. Le thème du camp était : « Fare West » et s'est déroulé pour la cinquième fois à Segnas (GR).

Pour 2021, nous avons à nouveau réservé les deux bâtiments et, jusqu'à la fin de l'année, 75% des places disponibles sont déjà réservées. Toutes les informations sur le camp sont disponibles sur la page d'accueil du camp www.jugend-hund.ch

Prévision: En décembre 2020 et au milieu de la deuxième vague de la Covid 19, la JUKO s'est réunie en ligne et a tenté d'envisager un regard dans l'année prochaine. La JUKO décide que le championnat Suisse-BA des jeunes va avoir lieu le 11 avril 2021 et sans qualification requise. Le GL-BA Bienne-Pieterlen organisera cet événement, ce dont la JUKO est très reconnaissante. À partir de l'année prochaine, le championnat Suisse-BA des jeunes sera régulièrement organisé au printemps.

Restez en bonne santé, patients et satisfaits.

Sandra Altorfer / JUKO-BA



Ausbildung mit Timeout

Es hätte ein ausnehmend guter Jahrgang werden sollen. 25 Teams waren zum Ausbildungslehrgang 2020 angemeldet. Sie alle hatten den Eignungstest mit Bravour bestanden. Die Teamtrainer freuten sich auf die Ausbildung der vielversprechenden Teams, die schon zu Beginn der Ausbildung ein hohes Niveau im Bereich Gehorsam und Führigkeit zeigten. Doch fast zeitgleich mit dem 3. Ausbildungstag kam dann das grosse Timeout für den Ausbildungslehrgang 2020 und unsere Ausbildung musste abrupt unterbrochen werden.

Auch die beiden Termine für die Jahresüberprüfungen mussten abgesagt werden und für einmal konnten wir unsere aktiven Teams nur administrativ begleiten und unterstützen.

Für die KTW folgte eine schwierige Zeit mit vielen Fragen, die wir selbst nicht beantworten konnten, denn niemand wusste, wie sich die Pandemie entwickeln würde. Ausgerechnet in dieser schwierigen Zeit interessierten sich viele Hundeführerinnen und Hundeführer für die SC THT Ausbildung und für einen Lehrgang 2021. Doch wir mussten sie alle auf ein ungewisses Später vertrösten. Da wir für den praktischen Teil der Ausbildung auf die Zusammenarbeit mit den Institutionen angewiesen sind, konnten wir während der Pandemie nicht weiter planen.

Die Kommission für das Therapiehundewesen traf sich zu einer Online-Sitzung und beschloss unter anderem, den auszubildenden Teams eine Trainingsmotivation zu geben und versprach, am 7. November 2020 die Abschlussprüfung in Gehorsam und Führigkeit vorzuziehen. Damit konnten die angehenden Therapiehundeteams wenigstens den ersten Teil ihrer Ausbildung mit einer Auszeichnung abschliessen.

Ich will den Jahresbericht 2020 mit einem hoffnungsvollen Ausblick auf das nächste Jahr abschliessen. Der Lehrgang 2020 soll dann fortgesetzt und abgeschlossen werden und für ganz dringende Fälle werden wir einen Quereinsteigerlehrgang mit beschränkter Teilnehmerzahl anbieten.

Bleibt achtsam und zuversichtlich.

Sandra Altorfer / SC THT

Formation avec timeout

Ça aurait dû être un très bon millésime. 25 binômes étaient inscrits au cours de formation 2020. Ils avaient tous passé le test d'aptitude avec brio. Les entraîneurs de l'équipe se réjouissaient de former ces binômes prometteurs qui, dès le début de l'apprentissage, montraient un haut niveau dans le domaine de l'obéissance et de la conduite. Mais presque en même temps que le 3ème jour de la formation, est venu le grand timeout pour ce cours de chiens de thérapie 2020 et notre formation a brusquement dû être interrompue.

Les deux dates des révisions annuelles ont également dû être annulées et pour une fois, nous n'avons pu accompagner et soutenir nos équipes actives que sur le plan administratif.

La KTW a traversé une période difficile, avec de nombreuses questions, auxquelles nous n'avons pas pu répondre nous-mêmes, car personne ne pouvait savoir, comment allait se développer la pandémie. C'est précisément en ces temps difficiles, que de nombreux conductrices et conducteurs canins se sont intéressés à la formation THT BA et pour un apprentissage en 2021. Mais nous avons tous dû les consoler avec un plus tard incertain. Étant donné que nous dépendons de la coopération des institutions pour la partie pratique de la formation, nous n'avons pas pu continuer à planifier pendant la pandémie.

La commission des chiens de thérapie s'est réunie en ligne et a notamment décidé de donner aux équipes en formation, une motivation d'entraînement et a promis d'avancer l'examen final de l'obéissance et de la conduite au 7 novembre 2020. Ainsi, les futurs binômes de chiens de thérapie ont pu terminer au moins la première partie de leur formation avec un certificat.

Je voudrais conclure le rapport annuel 2020 avec un regard d'espoir sur l'année prochaine. La formation 2020 doit alors se poursuivre et se terminer et pour les cas très urgents, nous proposerons un cours de formation parallèle pour débutants, avec un nombre limité de participants.

Restez attentifs et confiants.

Sandra Altorfer / THT BA





Schweizermeisterin 2019 VPG 1
Lenja Schilling mit «Iuma vom Wolfsblut»



Schweizermeisterin 2019 BH 1
Jennifer Ehrbar mit «Aska zum Lupus Dexterus»

Neues Jugend-SM Reglement

Packen wir die Chance

Nachdem die SC Jugend-SM 2020 abgesagt werden musste und wir sie auf den **11. April 2021** verschoben haben, entschied die Jugendkommission des SC, die Jugend-SM auch in Zukunft im Frühling durchzuführen. Dies erfordert allerdings eine Anpassung des Reglements. Für die Schweizermeisterschaft gilt NEU eine Teilnahmeberechtigung bis zum 21. Altersjahr. Das überarbeitete Reglement findest du auf der Seite des Schweizerischen Schäferhund-Clubs.

Wer wird Schweizermeister 2020?

Für das Jahr 2020 werden keine SM-Titel vergeben. Am 11. April 2021 werden die Schweizermeister 2021 in der SC OG Biel-Pieterlen erkoren und die Titel von 2019 verteidigt.

Wer kann an der SM vom 11. April 2021 teilnehmen?

Jugendliche im Alter von 10 – 21 Jahren können an der SM 2021 teilnehmen. An dieser SM ist sowohl für den Canin Cross Lauf als auch für die Teilnahme im PO Bereich keine Qualifikation notwendig.



Schweizermeisterin 2018 | 2019 in der Kombination
Nadine Schreiber mit «India vom Königsforst»

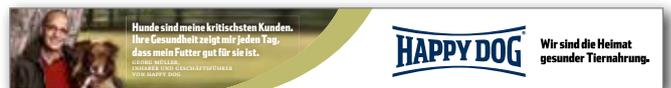
Wann ist der Anmeldeschluss für die SM 2021?

Bis zum 25. März 2021 kann man sich für die Jugend-SM 2021 anmelden. Es gibt keine Beschränkung der Teilnehmerzahl. Trotzdem oder gerade deshalb ist der Veranstalter froh um möglichst frühzeitige Anmeldung.

Gibt es 2021 wieder Canin Cross Läufe?

Ja, es sind bereits die ersten SM-Qualifikationsläufe für 2021 geplant. Mit diesen Resultaten kann man sich dann für die SM 2022 qualifizieren. Das Canin Cross Reglement bleibt unverändert. Hier bleibt also die obere Altersbeschränkung bei 20 Jahren, wobei der Jahrgang massgebend ist.

Für die JUKO
Sandra Altorfer



«Die Jugend ist unsere Zukunft»

Anmeldung für die SC-Jugend Schweizermeisterschaft im April 2021 nicht vergessen. Diejenigen, die sich schon im Herbst angemeldet haben müssen sich nicht mehr anmelden.

«Sponsoring SC-Jugend Schweizermeisterschaft»

Möchten auch Sie die SC-Jugend SM sponseren, dann nehmen Sie bitte Kontakt mit dem Organisator Peter Luginbühl von der SC OG Biel-Pieterlen auf.

Email: pesche78@bluewin.ch, Betreff: Sponsoring SC Jugend Schweizermeisterschaft April 2021

An unsere Jubilare | À nos anniversaires

70 Jahre

Stähli-Kopp Suzanne 3006 Bern

60 Jahre

Baumgartner	Fritz	8104	Weiningen
Giuriani	Daniel	1284	Chancy
Hofmann	Fritz	8618	Oetwil am See
Rathgeb	Ernst	9244	Niederuzwil
Scherrer	Hans	8556	Illhart
Zaugg	Paul	8055	Zürich



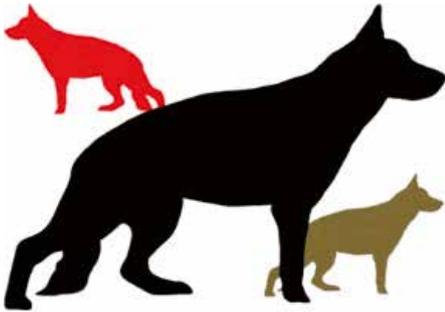
Wir gratulieren unseren Jubilaren
Nous félicitons nos anniversaires

50 Jahre

Bolliger	Fritz	5024	Küttigen	Muralt	Walter	3671	Herbligen
Britt	Erich	8634	Hombrechtikon	Niederhäusern	Hedi	3155	Helgisried
Bundi	Toni	7075	Churwalden	Odermatt	Carlo	7302	Landquart
Büschi	Frédy	1723	Marly	Paller	Karl	9523	Züberwangen
Castegnaro	Albert	4500	Solothurn	Rufi	Olivier	2830	Courendlin
Dannacher	Leonhard	7078	Lenzerheide	Scherrer	Bruno	9512	Rosrüti
Enzmann	Werner	4123	Allschwil	Schmid	Heidi	5722	Gränichen
Erismann	Peter	4658	Däniken SO	Schreiber	Georges	5702	Niederlenz
Gehrig	Josef	9113	Degersheim	Stadelmann	Erwin	8713	Uerikon
Grimm	Andreas	1203	Genève	Theiler	Ernst	3315	Bätterkinden
Hodel	Konrad	8500	Frauenfeld	Troller	Hermann	5018	Erlinsbach
Jost	Karl	4900	Langenthal	Wäffler	Susi	3063	Ittigen
Kleeb	Josef Sebastian	5742	Kölliken	Wälchli	Heinz	4633	Hauenstein
Krapf	Hugo	8142	Uitikon Waldegg	Wöhrlé-Renaux	Marlies	8804	Au ZH

Die persönlichen Einladungen an unsere Ehrenmitglieder, an die Mitglieder mit Verdienstauszeichnung und an unsere neuen SKG/SC-Veteranen werden wir, sobald eine Terminierung vorgenommen werden kann, versenden.

Nous enverrons l'invitation à nos membres d'honneur, aux membres titulaires d'une distinction de mérite et à nos vétérans SCS/BA, dès qu'une date peut être retenue.



Communauté d'intérêts des sous-sections romandes du Berger Allemand

Président : Robert Amstutz
Route de Yens 17
1143 Apples

Membres de la Communauté d'intérêts des sous-sections romandes du Berger Allemand :

BA GL Bas-Valais, Monsieur Jean-Pierre Girard, président
BA GL Fribourg, Madame Catherine Isler, présidente
BA GL Genève, Madame Carol Maus, présidente
BA GL Le Jorat, Monsieur Daniel Balocchi, président
BA GL Jura, Monsieur Joel Rohrbach, président
BA GL Lausanne, Monsieur Patrick Eichenberger, président
BA GL Le Locle - La Chaux-de-Fonds, Madame Françoise Sallin, présidente
BA GL Morges - La Côte, Monsieur Robert Amstutz, président
BA GL Neuchâtel et environs, Monsieur Claudio Bello, président

Monsieur
Felix Hollenstein
Président BA suisse
Chrüzhofstrasse 1,
Eschenmosen
8180 Bülach

Apples, 24.11.2020

Propositions présentées par la Communauté d'intérêts des sous-sections romandes du Berger Allemand à l'attention de l'Assemblée Générale :

TRADUCTIONS FRANÇAISES

Monsieur le Président, Cher Collègue,

A la suite de notre demande du 9 décembre 2019 et la réponse négative du Comité Central du 18 septembre 2020, la Communauté d'intérêts des sous-sections romandes du Berger Allemand a décidé, à l'unanimité, de porter notre demande devant l'Assemblée Générale, conformément à l'article 27 des Statuts du BA du 5 mars 2017.

La Communauté d'intérêts des sous-sections romandes du Berger Allemand exige la traduction systématique et intégrale en français :

- de notre journal **SC Aktuell / BA Actuel**
- du site internet **<https://www.schaeferhund.ch>**

Pour notre journal, nous demandons une amélioration dès les prochains numéros jusqu'à la traduction systématique et intégrale qui devra avoir lieu au plus vite mais avant la fin 2022.

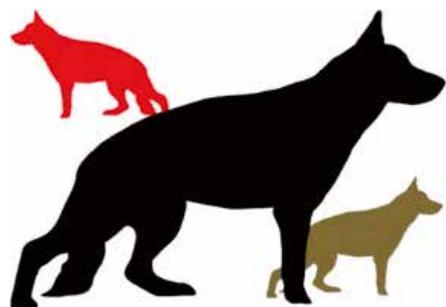
Pour le site internet, nous demandons qu'avant la fin 2022, nous puissions sélectionner la langue française pour consulter le site.

Nous demandons au Comité Central d'élaborer et de nous transmettre un calendrier prévisionnel des mises en œuvre.

Nous vous remercions de bien vouloir accuser réception de notre revendication qui sera présentée en détail lors de la prochaine Assemblée Générale et la mentionner sur l'ordre du jour.

Dans l'intervalle, nous vous transmettons, Monsieur le Président, Cher Collègue, nos amicales salutations et nos meilleurs vœux pour 2021.

Robert Amstutz, président



Communauté d'intérêts des sous-sections romandes du Berger Allemand

Président : Robert Amstutz
Route de Yens 17
1143 Apples

Mitglieder der Interessengemeinschaft der Romandie-Unterabteilungen des Deutschen Schäferhundes:

BA GL Bas-Valais, Monsieur Jean-Pierre Girard, président
BA GL Fribourg, Madame Catherine Isler, présidente
BA GL Genève, Madame Carol Maus, présidente
BA GL Le Jorat, Monsieur Daniel Balocchi, président
BA GL Jura, Monsieur Joel Rohrbach, président
BA GL Lausanne, Monsieur Patrick Eichenberger, président
BA GL Le Locle - La Chaux-de-Fonds, Madame Françoise Sallin, présidente
BA GL Morges - La Côte, Monsieur Robert Amstutz, président
BA GL Neuchâtel et environs, Monsieur Claudio Bello, président

Monsieur
Felix Hollenstein
Président BA suisse
Chrüzhofstrasse 1,
Eschenmosen
8180 Bülach

Apples, 24.11.2020

Vorschläge der Interessengemeinschaft, überliefert von den westschweizerischen Unterabteilungen der Deutschen Schäferhunde, an die Generalversammlung:

FRANZÖSISCHE ÜBERSETZUNGEN

Herr Präsident, liebe Kollegen!

Im Anschluss an unseren Antrag vom 9. Dezember 2019 und die ablehnende Antwort des Zentralkomitees vom 18. September 2020, hat die Interessengemeinschaft der westschweizerischen Unterabteilungen der Deutschen Schäferhunde einstimmig beschlossen, unseren Antrag gemäß Artikel 27 der SC-Statuten vom 5. März 2017 an die Generalversammlung zu bringen.

- Die Interessengemeinschaft der westschweizerischen Unterabteilungen der Deutschen Schäferhunde verlangt die systematische und vollständige Übersetzung ins Französische:
- **von unserer Zeitung SC Aktuell / BA Actuel**
- der Website <https://www.schaeferhund.ch>

Für unsere Zeitung fordern wir eine Verbesserung von den nächsten Ausgaben bis zur systematischen und vollständigen Übersetzung, die so schnell wie möglich, aber noch vor Ende 2022 erfolgen soll.

Für die Website bitten wir, dass wir bis Ende 2022 die französische Sprache auswählen können, um die Website zu besuchen.

Wir fordern das Zentralkomitee auf, einen vorläufigen Zeitplan für die Umsetzung auszuarbeiten und uns zu übermitteln.

Wir danken Ihnen, dass Sie den Erhalt unseres Anspruchs bestätigen, der auf der nächsten Generalversammlung ausführlich vorgestellt und auf der Traktandenliste aufgeführt wird.

In der Zwischenzeit übermitteln wir Ihnen, Herr Präsident und Euch Liebe Kollegen, unsere freundlichen Grüße und unsere besten Wünsche für 2021.

Robert Amstutz, Präsident



Atila Yüksel, tätig im Hundesport seit 2006



Patrick Begert, tätig im Hundesport seit 2003

Vor 3 Jahren, am 6. Januar 2018 stellte ich den vier Wesensrichter-Anwärter folgende Frage:
Was waren Deine Beweggründe, die Ausbildung zum Wesensrichter beim SC zu machen? Ihre Antwort lautete:

Mich interessiert das Wesen des Deutschen Schäferhundes. Auch möchte ich aus zuchttechnischen Gründen mich zum Wesensrichter weiterbilden.

Das Wesen der Hunde, besonders das vom Deutschen Schäferhund hat mich schon immer fasziniert. Darum habe ich mich entschieden diese spannende Ausbildung zum Wesensrichter anzugehen.

Am 9. Januar 2021 wollte ich wissen:
Wie streng fandest du die Anwartschaften und haben sich Deine Erwartungen während der Ausbildung zum Wesensrichter erfüllt?

Die Anwartschaften wurden effizient und sehr lehrreich gestaltet. Das Level wurde sekzessive erhöht bei der ich besten Support bekam. Meine Erwartungen wurden vollständig erfüllt.

Die Anwartschaft war eine lehrreiche Zeit. Meine Erwartungen würden erfüllt. Und ich kann auf eine interessante Zeit zurückblicken, mit motivierten Wesensrichter/in und tollen Mensch Hund Teams.

Welche Sequenz magst Du bei einer Wesensprüfung am liebsten? Verhalten in der friedlichen Situation; Verhalten gegenüber verschiedenen Umwelteinwirkungen; Das Spiel mit dem Schlagsack oder die Führerverteidigung?

Um ehrlich zu sein, ich finde es am interessantesten, in allen Sequenzen die Trieb- und Instinktveranlagungen beobachten bzw. feststellen zu dürfen. Wenn ich jedoch eine Sequenz definieren müsste, wäre dies «Verhalten gegenüber verschiedenen Umwelteinwirkungen».

Ich mag alle Sequenzen, für mich ist das Zusammenspiel aller Sequenz sehr interessant und das was ich am meisten mag.

Schlussprüfung der Wesensrichter-Anwärter

Es braucht sehr viel Wissen rund um den Hund, um sich der Herausforderung zum Wesensrichter zu stellen, zumal es gar nicht so einfach ist, einen Hund, den man noch nie gesehen hat, richtig einzuschätzen.

Dieses Wissen konnten sich die Anwärter während den letzten drei Jahren aneignen. Sie absolvierten bei verschiedenen Wesensrichtern während den letzten 3 Jahren an Wesensprüfungen ihre Anwartschaften und nahmen an internen Weiterbildungen teil. Heute mussten sie ihr Gelerntes unter Beweis stellen.

Die Abschlussprüfung fand am 9. Januar 2021 und wurde unter folgenden Bestimmungen des BAG auf einem nicht öffentlichen Gelände durchgeführt: *Davon ausgenommen sind Aktivitäten, die nachweisbar notwendiger Bestandteil eines offiziellen Bildungsganges sind (Art. 6d Abs. 1 Bst. c Ziff. 1).* Im Weiteren wurden die geltenden BAG-Regeln wie Personenregel, Abstand, Maskenpflicht und Hygieneregeln eingehalten.

Um 7.30 begrüßte Bruno Sicheneder die vier Wesensrichter-anwärter und erklärte ihnen den Tagesablauf.



Adrian Iten, tätig im Hundesport seit 1996



Patrick Stutz, tätig im Hundesport seit 2008

Das Wesen des Hundes interessiert mich schon seit langem. Zudem habe ich als Züchter hier eine weitere Möglichkeit, verschiedene Hunde aus verschiedenen Blutlinien zu sehen und zu beurteilen.

Mich hat das Verhalten der Hunde schon immer interessiert und da ich in der SKG den Wesensrichter gemacht habe, ist die Ausbildung beim SC für Gebrauchshunde sehr interessant.

Es war vor allem bei vielen Hunden von der Konzentration her anspruchsvoll. Wir machen uns ja während der Wesensprüfung keine Notizen und müssen nacher den ganzen Ablauf im Kopf behalten und im Bericht wiedergeben. Meine Erwartungen haben sich erfüllt. Ich konnte viele Hunde abnehmen, viel lernen und es machte Spass.

Die Anwartschaften sind immer intensiv und sehr wichtig, meinen Anforderungen haben diese Anwartschaften stets erfüllt.

Da gibt es eigentlich keine Lieblings-Sequenz. Ich mag alle. Das Verhalten bei Umwelteinwirkungen ist immer wieder spannend und zeigt meiner Meinung nach viel über den Hund. Das Spiel mit dem Schlagsack sowie die Führerverteidigung haben oft auch mit dem Ausbildungsstand des Hundes zu tun. Die Schussprobe ist ein wichtiger Teil für das Bestehen der Wesensprüfung. Und das Verhalten in friedlichen Situationen am Anfang ist in der heutigen Zeit ein wesentlicher Teil für die Rasse in der Öffentlichkeit.

Im Grundsatz ist für mich die Überprüfungen in friedlicher Situation das Interessanteste. Obwohl das ja den grössten Teil der Wesensprüfung ausmacht 😊

Es ist schwer darauf zu antworten, da der eine Hund sich interessant bei der einen Sequenz und der andere bei einer anderen Sequenz zeigt.





Als Instruktor:en amtierten: Bruno Sicheneder, Jean Vollenweider und Ernst Lüthi. Als erstes standen die mündlichen Prüfungen an. Dafür war eine Zeit von 30 Minuten pro Anwärter eingetragen. Nach der mündlichen Prüfung und nach einer kurzen Kaffeepause war Schulbankdrücken angesagt, das heisst es folgte die schriftliche Prüfung für die sie über 1 Stunde Zeit hatten.

In der Zwischenzeit sind die 4 Hundeführerinnen und Hundeführer, die ihre Hunde für die Prüfung zur Verfügung stellten, am Prüfungs-ort eingetroffen. Herzlichen Dank die Hundeführer|innenn. Bevor es um 13.00 Uhr mit der praktischen Prüfung weiterging, stärkte man sich mit einer telefonisch bestellten Pizza. Mit dem Wetter hatten wir Glück, zwar war es kalt, aber die Sonne blickte doch etwas zögernd durch die Wolken und brachte etwas Wärme. Bruno Sicheneder teilte die Hunde den Anwärtern wie folgt zu.

Adrian Iten (SC)

Hundeführer Andreas Stettler mit «Falk vom Hunnenkönig», 26 Monate alt, Wurf-Datum 13.11.2018

Patrick Begert (SC)

Hundeführerin Shanja Friedli mit «Flambeau vom Hunnenkönig», 26. Monate alt, Wurf-Datum 13.11.2018

Atila Yüksel (SC)

Hundeführer Murat Kurt mit «Kimba vom Riedrunner», 39 Monate alt, Wurf-Datum 21.9.2017

Patrick Stutz (Riesenschnauzer-Club)

Hundeführerin Heidi Keller mit «Mika vom Ruinenblick», 21 Monate alt, Wurf-Datum 8.4.2019.

Nach der durchgeführten Wesensprüfung hatte der Prüfungsabsolvent 10 Minuten Zeit, das Wesensblatt auszufüllen.

Anschliessend war bei den vier warten angesagt bis die Instruktor:en alle Arbeiten ausgewertet hatten. Endlich, gegen 17.00 Uhr war es soweit und die Prüfungsabsolventen erfuhren bei der Schlussbesprechung das Ergebnis.

Wir gratulieren allen Absolventen zur bestandenen Prüfung und wünschen Ihnen viel Freude bei der Ausübung ihres neu erworbenen Amtes. Den Instruktor:en und allen amtlichen Wesensrichter einen Dank für die Betreuung und Begleitung der Wesensrichter-Anwärtern in den letzten 3 Jahren.

Pia Koster



Wir gedenken unserer verstorbenen Mitglieder im Jahre 2020/2021

Bachmann	Irene	8600	Dübendorf	Krapf	Eugen	9202	Gossau SG
Berthel	Werner	9496	Balzers	Legeret	Henri	1162	St. Prex
Bianchi	Silvano	4562	Biberist	Meier	Jakob	5610	Wohlen AG
Bienz	Albert	6130	Willisau	Métral	Raymond	1920	Martigny
Blanc	Ida	5703	Seon	Niggli	Helene	8046	Zürich
Bloch	Rudolf	8353	Elgg	Notter	René	5736	Burg
Brupbacher	Jakob	8704	Herrliberg	Patriarca	Gisele	2610	St-Imier
Castioni	André	4118	Rodersdorf	PETER	Fredi	5036	Oberentfelden
Chevre	Anton	6020	Emmenbrücke	Rieder	Ruth	9437	Marbach
Frei	Gabi	8330	Pfäffikon	Riegel-Hauff	Roswitha	1721	Cournillens
Gloor	Werner	4657	Dulliken	Rohr	Max	3283	Kallnach
Graf-Huggler	Beatrice	3052	Zollikofen	Rohrer	Brigitte	4442	Diepflingen
Haag	Werner	7521	Eberau	Schacher	Gérard	2742	Perrefitte
Herzog	Max	4313	Möhlín	Scherrer	Elmar	9200	Gossau SG
Hochreutener	Monika	9056	Gais	Schindelholz	Erwin	4143	Dornach
Hofer	Rudolf	4663	Aarburg	Schläppi	Hans	8408	Winterthur
Iten-Grimm	Eugen	8340	Hinwil	Schönholzer	Karl	6672	Gordevio
Jordi	Walter	4944	Auswil	Vetterli	Beatrice	8320	Fehraltorf
Karli	René	5702	Niederlenz	Stieger	Renate	8906	Bonstetten
Kerker-Scherr	Annemarie	4126	Bettingen	Weilenmann	Thomas	8354	Hofstetten
Klötzli	Fredy	4052	Basel	Widmer	Viktor	5734	Reinach AG
Kohli	Ernst	4562	Biberist	Zurbuchen	Arielle	2736	Sorvilier

*Seid nicht traurig,
wenn Ihr an mich denkt!
Erzählt von mir und
lasst mir einen Platz zwischen Euch,
so, wie ich ihn im Leben hatte.*





Rückblick auf die Webinare

Im November und Dezember 2020 bot die SC-Akademie angesichts der aktuellen Pandemie erstmalig auch spannende Webinare an! Ob auf dem Computer, auf dem Laptop, auf dem Tablet oder eventuell sogar auf dem Handy konnte man diese Webinare in entspannter Lage von zu Hause aus besuchen.

Andreas, du hast im letzten Jahr sechs solche Webinare angeboten:

- Marketing im Hundewesen
- Polizeihunde-Ausbildung
- Hunderversicherungen
- Bachblüten
- Welpen – Sozialisierung & Verhalten
- Welpenurse: Spielen vs. Erziehung

Welches dieser Seminare hat besonderen Anklang gefunden? Wenn wir einfach nur die Teilnehmerzahlen betrachten, dann waren es die drei Webinare «Polizeihunde-Ausbildung», «Welpen – Sozialisierung und Verhalten» sowie «Welpenurse». Wenn ich mir dann aber wiederum die Feedbacks der Teilnehmer anschau, dann kam z.B. auch und besonders das Webinar «Marketing im Hundewesen» sehr gut an.

Ist es schwierig Referenten für ein Webinar zu finden? Es ist generell schwierig, Referenten für kynologische Weiterbildungen zu finden. Dies hängt damit zusammen, dass wir gemäss dem Ausbildungsreglement der SC-Akademie bereits einigermaßen strenge Anforderungen an Referenten haben. Zudem brauchen Referenten nicht nur einen gut gefüllten kynologischen Rucksack, sondern müssen auch methodisch und didaktisch dazu in der Lage sein, eine Aus- oder Weiterbildung zu geben. Zu guter Letzt sind wir gerade im Vergleich mit anderen Ausbildungsorganisationen auch hinsichtlich des Honorars, das wir zahlen können und dürfen, sehr eingeschränkt. Der «Markt» an möglichen Referenten ist in der Schweiz ohnehin schon sehr klein und diese Einschränkungen machen die Suche immer zu einer Herausforderung – egal ob

für eine reguläre Weiterbildung oder für ein Webinar. Bei einzelnen Referenten hat es dabei etwas mehr Überzeugungsarbeit benötigt, da auch für sie das Format eines Webinars neu war, aber alle haben danach gesagt, dass es eigentlich eine sehr gute Möglichkeit ist, solche Weiterbildungen anzubieten – gerade in Zeiten von Corona.

Wie viele Teilnehmer hattest du an den vergangenen Webinaren? Insgesamt über 100 Teilnehmer auf alle 6 Webinare verteilt. Einzelne hatten nur 4 Teilnehmer, andere hatten 30.

Wie gross ist Dein Arbeitsaufwand vor, während und nach dem Seminar?

Der grösste Aufwand war die Suche nach Referenten und dann auch die Abstimmung mit diesen über die vermittelten Inhalte: Präsentationen mussten erdacht und erarbeitet werden, das Online-Tool (Zoom) musste erklärt und getestet werden. Danach war es vor allem das Ausschreiben und Bewerben der Webinare, was viel Aufwand war – wobei du (Pia) uns hierbei tatkräftig unterstützt hast und wir Dank der Unterstützung von Brigitte Arnold, unserer Kassierin, erstmalig auch alle SC-Mitglieder per Email über die Webinare informierten. Anschliessend mussten die Anmeldungen verwaltet, Zahlungseingänge kontrolliert werden und ich musste dann natürlich an allen Webinaren selbst auch anwesend sein, um diese technisch zu betreuen und zu moderieren. Abschliessend habe ich für alle Teilnehmer die Teilnahmezertifikate erstellt und zusammen mit einem Feedback-Fragebogen verschickt, der dann wieder ausgewertet werden muss. Pro Webinar kommen so ca. 10-15h zusammen.

Diese Art von Unterricht, bzw. Weiterbildung sind für sehr viele neu, wie ich gehört habe, haben auch die Referenten erstmalig so etwas durchgeführt. Wie sind diese Webinare bei den Referenten angekommen?

Durchgehend gut, bei einigen sogar sehr gut. Einige dieser Webinare hatten wir dieses Jahr auch als reguläre Weiterbildungen

ausgeschrieben, diese sind dann aber aufgrund von Corona-Verordnungen oder zu wenigen Anmeldungen abgesagt worden. Die Webinare waren somit eine perfekte Möglichkeit, um diese Inhalte dann trotzdem vermitteln zu können. Was für Referenten im Zuge eines Webinars natürlich wegfällt, ist die Anreise an einen Kursort, wodurch ein Webinar natürlich auch für Referenten angenehmer sind, weil sie von zu Hause aus durchgeführt werden können. Die für einige zunächst abschreckende Technik hat sich als fehlerfrei und einfach zu bedienen erwiesen und hat einige Referenten sogar regelrecht begeistert, sodass wir jetzt bereits über weitere Webinare nachdenken.

Und wie bei den Teilnehmern?

Die Auswertung der Feedbacks hat einmal mehr eindrücklich bewiesen, dass man es mit solchen Aus- und Weiterbildungen schlichtweg nicht allen recht machen kann. Ich persönlich bin der Meinung, dass wir mit einer Teilnahmegebühr von CHF 25.- einen sehr fairen und niedrigen Preis für eine gut zweistündige Weiterbildung angesetzt haben. Dennoch waren einigen Teilnehmern die Präsentationen nicht «abwechslungsreich» oder «peppig» genug, es haben einigen Bilder oder Videos gefehlt und wenn wir mit Videos gearbeitet haben, dann liefen diese nicht flüssig genug (weil dies mit Zoom technisch nicht möglich ist und ein Hochladen der Videos auf YouTube sowohl vom Aufwand, als auch der Copyright-Thematik nicht ganz so einfach ist). Anderen war die Bild- und Tonqualität

nicht gut genug, wieder andere haben vereinzelte Grammatikfehler auf Folien moniert oder haben sich an der verwendeten Definition von Begrifflichkeiten aufgehangen.

Wir nehmen grundsätzlich immer alle diese Feedbacks auf und versuchen, jedes einzelne zu berücksichtigen. Am Ende des Tages muss man aber auch festhalten, dass es uns für so eine geringe Teilnahmegebühr nicht möglich ist für alle Referenten zu Hause ein «Videostudio» einzurichten oder ihnen teure Webcams oder Mikrophone zur Verfügung zu stellen.

Wenn ich mir die Feedbacks aber aggregiert anschau, dann muss man die Webinare als absoluten Erfolg bezeichnen: wir hatten über 100 Teilnehmer trotz kurzer Zeitspanne zur Bewerbung der Webinare, alle Webinare haben technisch gesehen einwandfrei funktioniert, aus meiner Sicht haben die Referenten einen hervorragenden Job gemacht und interessante, lehrreiche, nützliche und qualitativ sehr hochwertige Inhalte vermittelt, alle Teilnehmer konnten sich problemlos anmelden, teilnehmen und ihre Fragen stellen.

Da wir diese Webinare zum ersten Mal durchgeführt haben, waren sie für uns auch ein Test, um zu sehen, ob wir Aus- und Weiterbildungsinhalte zukünftig auf diese Art anbieten können und wollen. Als Test waren diese Webinare absolut erfolgreich und haben meine Erwartungen übertroffen.

Blitzlichter Webinare

Es wurde in sehr kurzer Zeit enorm viel Information vermittelt. Das fand ich super und sehr hilfreich.

Die gestellten Fragen wurden sehr rasch und eingehend beantwortet !

Danke, der Workshop hat mir gut gefallen. Ich finde es toll, dass ihr nun auch Online Workshops anbietet. So spart man viel Zeit und versäumt nichts dabei :)

Trotz über Bildschirm hatte man das Gefühl, den Referenten vor einem zu haben. Gut gesprochen vom Referenten, hatte es geschafft, auch über den Bildschirm einfach und leicht verständlich zu kommunizieren. Fragerunde war top.

Ich habe jetzt noch mehr Lust auf Weiterbildung bekommen. Es war von Jean sehr ehrlich und menschlich erklärt worden. Super!

Es war sehr entspannt Zuhause auf dem Sofa sitzen und etwas lernen! Gerade in der momentanen Zeit ist es schön doch noch eine Weiterbildung machen zu können!

Bin einfach happy Neues zu lernen um Hunde besser zu verstehen und es dann selber weiter leiten zu können auf dem Trainingsplatz.

Spannend im Allgemeinen, schön, dass Ihr dies möglich macht.

Wirst du auch in Zukunft solche anbieten?

Sofern wir interessante Themen, interessierte Zuhörer und vor allem aber auch Referenten finden, die dazu bereit sind, werden wir dies sicher auch in Zukunft anbieten.

Gibt es eine Möglichkeit bereits durchgeführte Webinare im nachhinein auf der HP von der SC-Akademie abzurufen. Ich stelle mir vor, dass es eine Art Webinarbibliothek geben könnte, wo solche Webinare abgelegt werden und wo man sie gegen Endgelt anschauen kann. Gerade für die Ortsgruppen könnte dies interessant sein, so können sie zum Beispiel ihren Mitgliedern einmal im Monat ein Webinar im Klubhaus anbieten. Ist so etwas überhaupt realisierbar?

Dies ist aus mehreren Gründen leider nicht ganz so einfach. Leider hat die Aufzeichnung der Webinare technisch nicht immer geklappt. Zudem, wie du dir sicher vorstellen kannst, benötigt ein zweistündiges Video extrem (!) viel Speicherplatz, weshalb es nicht einfach verschickt werden kann. Aber selbst wenn wir diese Probleme gelöst haben, besteht noch ein Datenschutzproblem: wir müssten alle Referenten und Teilnehmer vorher fragen, ob sie mit der Veröffentlichung einverstanden sind, wenn sie zu sehen oder zu hören sind – bereits das Vorlesen einer Frage aus dem Chat stellt diesbezüglich ein Problem dar. Und zu guter Letzt schafft das nachträgliche (kostenlose) zur Verfügungstellen der Webinare auch das Problem, dass dies denjenigen Teilnehmern gegenüber unfair ist, die für die Teilnahme bezahlt haben. Eine Bezahlhürde einzubauen wäre technisch wiederum eine grosse Herausforderung.

Aktuell denke ich nicht, dass es uns im Rahmen unserer beschränkten finanziellen und zeitlichen Ressourcen möglich sein wird, die Webinare nachträglich zur Verfügung zu stellen. Dafür ist die ehrenamtlich betriebene SC-Akademie schlichtweg nicht weit genug.

Das Webinar «Sozialisierung & Verhalten» hat Royal Canin gesponsort. Wie setzt sich so ein Sponsoring in einem Webinar zusammen? Wie muss ich mir dieses Sponsoring vorstellen?

Auch das Webinar «Hundeversicherungen» wurde durch die epona unterstützt. Solche «Sponsorings» geben uns die Möglichkeit, Aus- und Weiterbildungen oder eben Webinare überhaupt erst durchführen zu können, weil die jeweiligen Sponsoren die Honorare der Referenten selbst tragen und wir sie dafür im Gegenzug während der Bewerbungsphase, aber auch während den Webinaren als

Sponsoren erwähnen. Natürlich verfolgen Sponsoren immer auch eigene Interessen, darauf habe ich persönlich aber immer ein Auge und mache unseren Sponsoren auch im Voraus klar, dass so ein Webinar nicht zu einer «Verkaufsveranstaltung» werden darf, weil dies dann definitiv einen negativen Werbeeffect für sie hätte.

Manchen Menschen ist alleine schon die schiere Existenz eines Sponsorings zu viel, wodurch sie dann in ihrer Beurteilung der Qualität der vermittelten Inhalte aus meiner Sicht nicht mehr objektiv sind. Denn ich bin ganz klar der Meinung, dass sowohl das Webinar «Hundeversicherungen» (unterstützt durch die epona), als auch das Webinar «Welpen – Sozialisierung und Verhalten» (unterstützt durch Royal Canin) inhaltlich absolut top war und keiner der Referenten bzw. Sponsoren es für eine Werbeveranstaltung missbraucht hat.

Genau aus diesem Grund spreche ich in diesem Zusammenhang eigentlich auch nicht von einem Sponsoring, sondern von einer Partnerschaft, denn diese Art der Zusammenarbeit ist für alle Seiten von Vorteil!

Nach jedem Seminar sendest du allen Teilnehmern ein Zertifikat zu. Kann ich dieses Zertifikat für das kantonale Veterinäramt als Weiterbildung verwenden?

Hier gilt das gleiche, wie für alle anderen Weiterbildungen auch: wir haben keinerlei Einfluss darauf, ob und welche der von uns angebotenen Aus- und Weiterbildungen von den jeweiligen kantonalen Veterinärämtern für Personen anerkannt werden, die z.B. als Hundetrainer bewilligt sind. Kantonale Veterinärämter sind eigenständige und unabhängige Organisationen – und das ist auch gut so!

Im Falle unserer Webinare muss man aber ganz klar sagen, dass bereits aufgrund der Anzahl Stunden (2h pro Webinar) eine vollständige Anerkennung eines Webinars als eine Weiterbildung ausgeschlossen ist. Wie es im Falle des Besuchs aller Webinare aussieht, kann ich leider nicht sagen.

Wir empfehlen immer, grundsätzlich alle besuchten Aus- und Weiterbildungen einzureichen.

Danke dir Andreas für Deine Auskunft. Ich wünsche Dir für die Webinare weiterhin den erhofften Erfolg und danke Dir für das grosse Engagement für die SC-Akademie.

Fotos und Text: Pia Koster

Lehrgang «Hundetrainer / Hundexperte» (mit Zusatz «NHB Fachperson»)

Ausbildungsdauer: 8 zweitägige Ausbildungsmodule von Januar bis April (jeweils am Wochenende) plus eine eintägige Abschlussprüfung (Theorie und Praxis) im April - hier geht es zu den Terminen. Ausbildungskosten: CHF 3'600.–

Du interessierst dich für die Ausbildung und Erziehung von Hunden, möchtest Hundehalter und ihre Vierbeiner ausbilden, Hundekurse anbieten oder Übungsgruppen leiten? Dann bist du bei unserem Lehrgang «Hundetrainer / Hundexperte» in der SC-Akademie genau richtig!

Unser Ausbildungslehrgang «Hundetrainer / Hundexperte» richtet sich an alle Funktionäre und Mitglieder von SC Ortsgruppen, Hunde(sport)vereinen und/oder Hundeschulen, die mit Hundehaltern zusammenarbeiten und diese ausbilden, Kurse oder Übungen anbieten oder einfach nur ihr Wissen und ihre Erfahrungen in der Hundeausbildung und -erziehung vertiefen möchten.

Die Ausbildungslehrgänge sind modular aufgebaut. Das heisst, sie bestehen aus einer bestimmten Anzahl einzelner Module, die du absolvieren musst, wenn du den jeweiligen Lehrgang erfolgreich abschliessen möchtest.

Modulnummer	Modultitel	NHB (ehem. SKN)	Dog-Didact®	Tierheim-betreuer	Gewerblicher Züchter	Wesens-/Verhaltensbeurteiler	SC-Zuchtrichter
1	Der Hund im Alltag						
2	Das Tier im Recht / Tierschutz						
3	Gesundheit des Hundes						
4	Wesen des Hundes						
5	Methodik und Didaktik						
6	Anatomie und Verhalten des Hundes						
7	Theoretische Abschlussprüfung NHB						
8	Praxisvorbereitungskurs						
9	Praktische Gruppenführung						
10	Praktische Abschlussprüfung NHB						
11	Studium Theorieunterlagen Dod-Didact®						
12	Voranwartschaften Dod-Didact®						
13	Prägungsleiter Dod-Didact®						
14	Anwartschaften Dod-Didact®						
15	Praktikum und Hospitation Dod-Didact®						
16	Theoretische Abschlussprüfung Dod-Didact®						
17	Praktische Abschlussprüfung Dod-Didact®						
120	Ausbildung Praxis Wesens-/Verhaltensbeurteiler						
121	Anwartschaften Wesens-/Verhaltensbeurteiler						
122	Praktika Wesens-/Verhaltensbeurteiler						
123/124	Mündl./schriftl./prakt. Abschlussprüfung Wesens-/Verhaltensbeurteiler						
130	Ausbildung Praxis SC-Zuchtrichter						
131	Anwartschaften Schweiz SC-Zuchtrichter						
132	Anwartschaften SV						
133/134	Mündl./schriftl./prakt. Abschlussprüfung SC-Zuchtrichter						
142	Vererbungslehre, Zuchtreglemente, Zuchtanlagen						
143	Abschlussprüfung gewerbsmässige Züchter						
144	Das Tierheim / Krankheiten der Katze						
145	Abschlussprüfung Tierheimbetreuer (max. 19 Betreuungsplätze)						

Weitere Informationen sowie die Möglichkeit sich für den Lehrgang anzumelden, finden Sie auf unserer Homepage:

www.sc-akademie.ch

Stockhaar Poil double	HD ED	SHSB	Stockhaar Poil double	HD ED	SHSB
Zac dei Precisi Bernlöhr Christina, D-74538 Rosengarten	A Normal	SZ 2356876 956000006617389	Henry Latmon Wende Kerstin, D-42929 Wermelskirchen	A Normal	SZ 2332289 900182000823121
04.12.2020			18.12.2020		
Myra vom Birkenhof Stöckli Gottfried, 5524 Niederwil	B Normal	SHSB 731190 756096901005652	Jerry vom Haus Sperisen Sperisen Hugo, 4153 Reinach	A Normal	SHSB 739158 276098001002883
Norak vom Haus Pixner Leuenberger Caroline, 3132 Riggisberg	A Normal	SHSB 762980 981189900070478	Peik de la Pierravoir Gaillard G. et M., 1907 Saxon	B Normal	SHSB 714402 756095200171187
12.12.2020			22.12.2020		
Baccera von der Sturmburg Binggeli Peter, 3154 Rüscheegg-Heubach	A Normal	SHSB 706064 756098100604890	Raiya vom Fichtenschlag Gaillard G. et M., 1907 Saxon	A Normal	SHSB 776263 908118990007995
Iso von der Mooreiche Stiefvater Dirk, D-79244 Müstertal	A Normal	SZ 2324802 981189900057170	Eiko vom Schäferhof Mäser Markus, 9427 Wolfhalden	B Normal	SHSB 714717 756093900013526
12.12.2020			06.01.2021		
Joy vom Herrenhaus De Biase Antonio, 1347 Le Sentier	B Normal	SHSB 739324 756098100785970	Vivia vom Uebeschi-See Rychener Beat + Irmgard, 3661 Uetendorf	A Normal	SHSB 747132 756098100791508
Nexx vom grauen Bandit Russ Verena, D-88441 Mittelbiberach	A Normal	SZ 2335862 981189900076231	Eyroock vom Hunnenkönig Yüksel Atilla, 9428 Walzenhausen	B Normal	SHSB 747415 756093900051393
14.12.2020			05.01.2021		
Cora vom Haus Vax Mieterin: Lutz Tanja, 3360 Herzogenbuchsee	B Normal	SHSB 755302 756098000035629	Inouk von der Bruggmühle Keller Arnold / Kunz Priska, 9430 St. Margrethen	A Normal	SHSB 714571 756098100659061
Erich von der Grenze Balonier Heinz, D-63762 Grossostheim	A Normal	SZ 2264456 981189900011999			
15.12.2020					
Mina vom Ratsenheim Lutz Tanja, 3360 Herzogenbuchsee	A Normal	SHSB 730822 967000009624259			

«Nachwuchs gesucht» | «On cherche de la relève»

Im Ausstellungsbereich bzw. als Körrichter sind wir auf Nachwuchs angewiesen. Interessierte Personen erhalten über den Werdegang und die Anforderungen sehr gerne Auskunft vom SC-Zuchtwart.

Dans le secteur Exposition par exemple comme juge de sélection, nous recherchons de la relève. Le responsable de sélection BA renseignera volontier toutes personnes intéressées sur la marche à suivre, la formation et les exigences.

Jean Vollenweider, +41 52 335 42 74 oder +41 79 664 86 86
E-Mail: koermeister@schaeferhund.ch



Wurfliste | Liste de mise bas

Zuchtstätte Élevages	Züchter Éleveurs	Verbindung Connexion	ZB-Nr.	HD	ED	Rüde / Maschio	Hündin / Chienne	Total	Wurfdatum Date de naissance
Stockhaar Poil double									
von Phönixson +41 79 650 78 94	Saladin-Feig Sonja 2814 Roggenburg	Diabalo vom Schloss Sperisen Piri von Phönixson	SHSB 770735 SHSB 730850	A B	leichte ED Normal	2	3	5	30.11.2020
vom Schäferhof +41 71 722 10 32	Fässler Alfred 9443 Widnau	Zac dei Precision Eika vom Schäferhof	SZ 2356876 SHSB 714718	A A	Normal Normal	3	5	8	04.12.2020
von der Gletscherhöhle +41 79 755 36 64	Mieter: Koller Hans 8505 Pfyn	Apollo vom Schloss Solitude Mia von der Gletscherhöhle	SZ 2295325 SHSB 706264	A A	Normal Normal	3	2	5	09.12.2020
vom Schäferturm +41 79 686 24 10	Hoch-Zigerlig Wendelin + Susanna 9536 Schwarzenbach	Chess vom Schäferturm Fanny vom Schäferhof	SHSB 747363 SHSB 722565	B A	Normal Normal	0	5	5	15.12.2020
vom Haus Hollen- stein 079/ 484 80 89	Hollenstein Felix u. Barbara 8180 Bülach	Hero della Valcuvia Ulla vom Hammelsbacher Hof	SHSB 770602 SHSB 776250	A A	Normal Norma	4	3	7	31.12.2020



Schweizerischer Schäferhund Club
Club suisse du berger allemand
www.schaeferhund.ch



Bitte erkundigen Sie sich ob die publizierte Prüfung durchgeführt wird.
Renseignez-vous svp. auprès de l'organisateur pour savoir, si le concours publié, aura lie

Februar 2021 | February 2021

Fährtenprüfung 13. Februar	SC OG St. Gallen-Appenzell Richter: Marty Anita, Naef Patrick SD-Helfer: –
Meldeschluss: 06. Februar	Meldestelle: Lanz-Schläpfer, Regula Paradiesstr. 43 9404 Rorschacherberg

Aus der TKGS:
Ausnahmeregelung, dass die Wartefrist für die Prüfungsanmeldung vorübergehend verkürzt wird. (an der nächsten Delegiertenversammlung wird dieser Punkt zur Diskussion gestellt. Es wird vorgeschlagen die Anmeldefrist generell auf 3 Wochen zu verkürzen und wir werben an dieser Stelle für die Annahme des Vorschlags, der es den Organisatoren deutlich vereinfachen wird flexibel und kurzfristig zu agieren)

März 2021 | Mar 2021

Championnat Vaudois et concours annuel 20.–21. März	BA GL Le Jorat Richter: Paroz Jean-Pierre, Clément Patrick, Montavon Sylvie SD-Helfer: Pape Denis Meldestelle: Balocchi Daniel Route du Moulin 114 1673 Auboranges
Meldeschluss: 06. März	

BH / BH-VT / IBGH / IGP / VPG 20. März	SC OG Drei Seen Richter: Leuenberger Heinz, Carrer Sandra Berger Jürg SD-Helfer: Fontes Francisco, José Daniel Meldestelle: Franziska Blickenstorfer Insstrasse 44 3236 Gampelen
Meldeschluss: 15. März	

Die Hundedatenbank AMICUS, wer kennt sie nicht?

Wer kennt sie nicht die AMICUS Hundedatenbank, denn jeder Hundebesitzer ist verpflichtet seinen Hund bei Amicus anzumelden. Ersthundehalter müssen dies über die Gemeinde erledigen, Zweithundehalter können mit den von Amicus erhaltenen Logindaten den Hund selber registrieren und Mutationen vornehmen.

Amicus – nicht nur eine Datenbank für Hunde

Amicus garantiert die Einhaltung der gesetzlichen Vorgaben und bietet eine hohe Datenqualität: Gemeinden erfassen Hundehalter und pflegen ihre Adressen, Tierärzte kennzeichnen Hunde und übernehmen die Erstregistrierung und Hundehalter melden Mutationen. Damit wird die lückenlose Rückverfolgbarkeit gewährleistet und illegale Importe von zu jungen und kranken Hunden können aufgedeckt und verhindert werden.

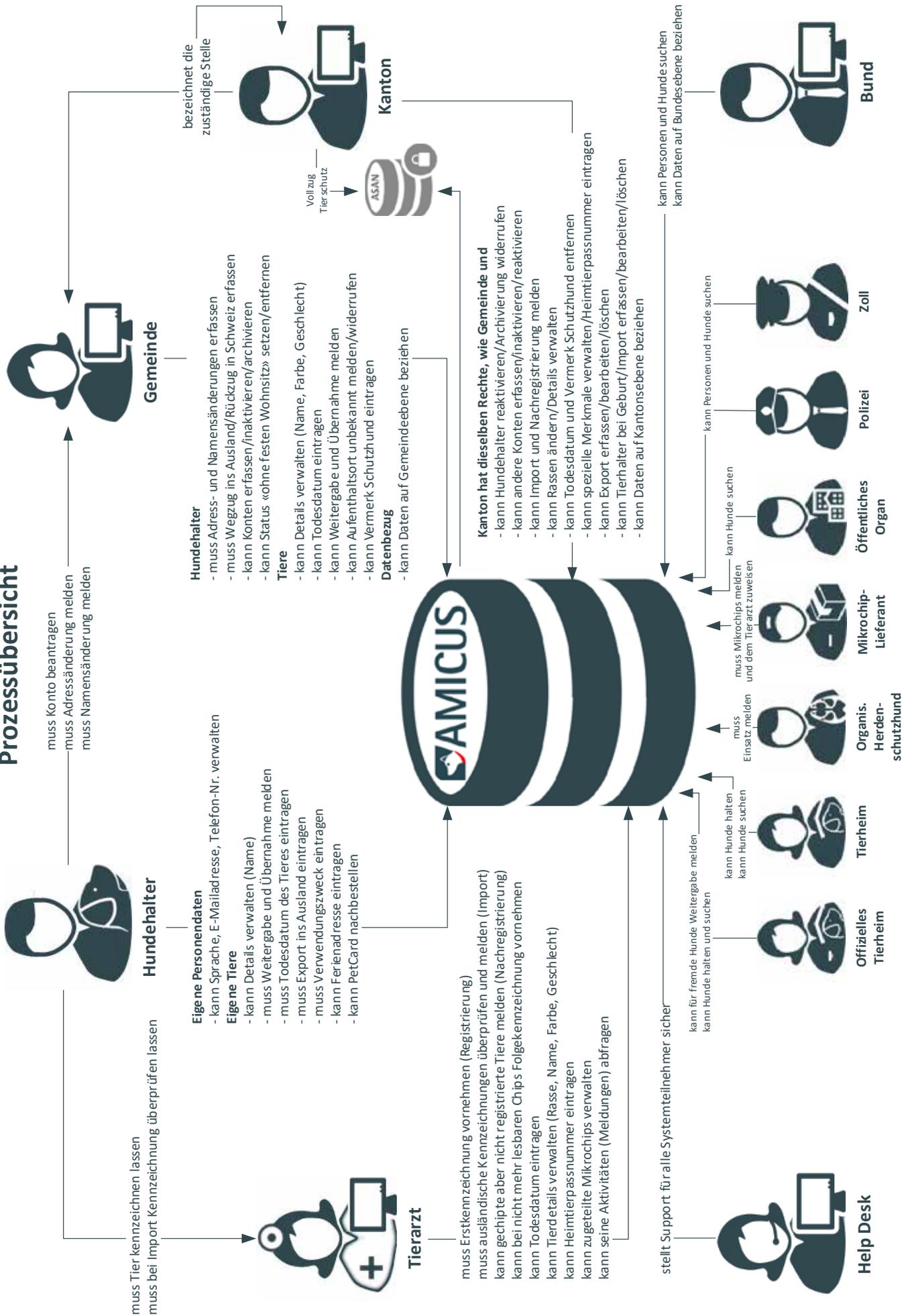
Zudem bietet Amicus die Grundlage für das Kontaktieren von Besitzern bei ausgesetzten oder entlaufenen Hunden. Dahinter steckt ein riesen Prozess, der auf der nächsten Seite mit der Grafik «Prozessübersicht» dargestellt ist.

Insgesamt leben 518'470 Hunde in der Schweiz (Stand November 2020. Quelle Amicus). Welche Rassen sind besonders beliebt? Ein Blick auf die nebenstehende Statistik gibt uns einen Einblick. Auffällig ist, dass die kleinen Rassen stark an Beliebtheit zugenommen haben. War der Deutsche Schäferhund im Jahr 2016 noch an 7. Stelle, so verdrängten ihn der Zwergpudel und die französische Bulldogge auf den 9. Platz.

Text: Pia Koster, Quelle: Amicus.ch

Rasse	Jan. 2016	Nov. 2020	Differenz
Chihuahua	23'070	28'090	+ 5'020
Labrador Retriever	23'290	24'347	+ 1'057
Yorkshire Terrier	18'678	18'477	– 201
Jack Russel Terrier	16'810	16'799	– 11
Französische Bulldogge	8'441	13'952	+ 5'511
Border Collie	11'437	13'389	+ 1'952
Golden Retriever	13'450	11'815	– 1'635
Zwergpudel	10'954	11'559	+ 605
Deutscher Schäferhund	11'030	9'979	–1'051
Zwergspitz/Pomeranian	5'891 ab (2018)	9'492	+ 3'601
Berner Sennenhund	7'677	7'482	– 195
Malteser	5'891 ab (2017)	7'393	+ 1'502
Zwerg-Dachshund	6'597	7'256	+ 659
Belgischer Schäferhund	5'795	6'708	+ 913

Prozessübersicht





Doris Hänggi mit DSH
«Mischa vom Drumlin Wolf»
auf dem Weg nach
Lathi | Finnland

Altbüren

FCI-IGP-FH-SM 2020

Fotos: Astrid Bossert Meier

Weit entfernt von dicht besiedelten Industriezentren spielte sich am Wochenende des 28. Und 29. November ein Krimi der besonderen Art ab. Die besten Schweizer Hundenasen kämpften um die Krone. Das Feld setzte sich wie folgt zusammen:

- 7 Deutsche Schäferhunde
- 4 Belgische Schäferhunde
- 2 Magyar Vizsla Drahthaar
- 1 Hund startete ohne FCI Anerkennung
- Total am Start 15 Teams

Der Meldeschluss war schon 4 Wochen vor der Veranstaltung gesetzt worden und es gab während der ganzen Zeit keine einzige Absage.

Wie im FH-Bereich üblich gab es auch dieses Jahr eine Warteliste mit Kandidaten, die ebenfalls sehr respektable Qualifikationsergebnisse aufwiesen.

Aufgrund der vorausgegangen Monate mit Prüfungssperre und den in der FH-Sparte meist schon sehr früh ausgebuchten Prüfungen, war es für die Teilnehmer schwierig gewesen sich zu qualifizieren. Kurz vor der SM gab es die eine oder andere Prüfung, die kurzfristig organisiert werden musste. (Mehr über die Ausnahmeregelung für die Prüfungsanmeldung siehe Seite 40 in dieser Ausgabe)

Natürlich war es während der Vorbereitung immer wieder zu Diskussionen wegen Covid-19 gekommen und als die grossen SM's abgesagt werden mussten, war man eine ganze Weile bange ob sich die Vorschriften noch weiter verschärfen würden und auch die «kleine» Fährtenhunde-SM ihnen zum Opfer fallen würde. Das OK unter Leitung von Thomas Blum blieb aber stets positiv und wankte zu keiner (!!!) Sekunde. Der Wille zur Durchführung dominierte jeden Zweifel und die Strategie ging voll auf.

Es war ein ganz besonderes OK, das diese SM durchführte. Auf der einen Seite Thomas Blum aus der Region rund um Altbüren, der mit grösstenteils Familienangehörigen und engen Freunden den gesamten Verpflegungsbereich abdeckte und der SC OG Brugg



Doris Hänggi am Start bereit für die Ausarbeitung der Fährte.

andererseits, die mit professioneller Gelassenheit und der genau richtigen Portion von Gründlichkeit ans Werk gingen. Klar war, dass man mit vielen Details warten musste bis sicher war unter welchen Bedingungen die Veranstaltung würde durchgeführt werden können, genauso klar war aber auch, dass ein grosser Teil der Vorbereitung von langer Hand und mit grosser Vorausschau geplant werden musste. Das OK profitierte von verschiedenen Faktoren. Die Freundlichkeit und das Entgegenkommen der Landwirte in dieser Region, die geographischen Gegebenheiten mit den weiten zur Verfügung stehenden Flächen, die guten Beziehungen und Kenntnisse der Gegebenheiten an Ort des OK's und vor allem dem Engagement der Mitwirkenden.

Die Organisation einer FH SM verlangt schon einiges von den verantwortlichen Personen und es müssen viele einsame Entscheidungen getroffen werden von der Person, die das Gelände aussucht und die Verläufe festlegt. Viele Entwicklungen müssen vorausgesehen und einkalkuliert werden, denn es ist nicht mehr möglich kurzfristige Anpassungen vorzunehmen oder frisch fröhlich einfach in eine Wiese hineinzuspazieren und zu hoffen, dass sich nichts Unerfreuliches in den Weg stellt. Gaby Mägerli hatte ihre Aufgabe hervorragend erledigt.

Diese SM war perfekt organisiert. Alle Fährtenverläufe waren festgelegt, die Fährtenläufer waren instruiert, die Wege von der einen

Alfred Merten mit «Ayk vom Firecatcher»
auf dem Weg zum Schweizermeistertitel.
Herzliche Gratulation!

Brugg



Strahlender Sieger: Alfred Merten mit «Ayk vom Firecatcher»

Fährte zur nächsten waren kurz, die Fährten verhältnismässig gleichmässig. Nur einmal musste eine kleine Strasse überquert werden und auch hier waren rechtzeitig Leute zum Absperren zur Stelle. Verpflegung kam und warme Getränke waren vorhanden.

Am Sonntag war es klirrend kalt, am Samstag wurden die Hunde schon fast vom Ende der 10-m-Leine aus unsichtbar und verschwanden im Nebel. Es ist immer wieder grossartig zu sehen, dass es Hunde gibt, denen es an zwei aufeinanderfolgenden Tagen gelingt jeweils 1800 Schritt im toten Gelände auf den Schritt genau zu verfolgen, ohne den Kopf zu heben, ohne das Tempo zu verändern und ohne sich durch Geländewechsel und Verleitungen aus dem Konzept bringen zu lassen.

Es gab wenig Möglichkeiten für die Hundeführer die Hunde zu unterstützen, es ging schon mehr darum sie bei der Arbeit nicht zu stören und mit tief gefrorenen Fingern die Leine ruhig und konstant zu halten.

Eine tolle Leistung auch von den Leistungsrichtern, die beide an diesem Wochenende 15 Fährten à fast 2 Kilometer gelaufen sind und dabei stets freundlich und wohlwollend blieben.



Melanie Baillods mit «Nox vom Hexensturm»



Ursi Gerhard mit «Cayo de la Maison Apportez»

Spannend blieb es bis zum Schluss und am Ende war das vordere Feld auch punktemässig nah beieinander.

Der grosse Sieger des Wochenendes aber war ein Deutscher Schäferhund und wir gratulieren Alfred Merten und seinem «Ayk vom Firecatcher» zum Titel, den die beiden mit einer absolut beeindruckenden Leistung erkämpft haben. Auf dem zweiten Platz ebenfalls ein Schäferhund, allerdings ein Belgier «Cayo de la Maison Apportez», geführt von Ursi Gerhard, die Doris Hänggi mit «Micha vom Drumlin Wolf» knapp geschlagen hatte.

Corona-konform wurde die Siegerehrung im Freien durchgeführt, stilsicher beleuchtet von Holzfeuern und begleitet von einer gesungenen (!) Hymne.

Da sich Alfred Merten entschied, auf die Teilnahme an der WM in Lahti zu verzichten, besteht die WM-Mannschaft demzufolge aus Ursi Gerhard und Doris Hänggi, Claudia Frey ist Ersatzstarterin. Die Vorbereitungen zur Teilnahme laufen derzeit verständlicherweise mit einer leicht angezogenen Handbremse, denn nicht einmal der Veranstalter weiss, ob es möglich sein wird, im Mai 2021 in Finnland eine WM mit so vielen internationalen Startern zu organisieren.

Wenn diese WM jedoch stattfindet, wird die Schweiz mit erfahrenen Hunden und Hundeführern mit von der Partie sein. Wir werden an dieser Stelle über die Ergebnisse berichten.

OK-Präsident Thomas Blum



Die Initiatorin, dass der Anlass überhaupt zu Stande gekommen ist, war Doris Hänggi. Sie hat das Team zusammengeführt und war die antreibende Kraft. Ein grosses, herzliches Dankeschön an Doris.

Dieser Anlass war für alle eine grosse Herausforderung. Da ich in der Gegend des Austragungsortes aufgewachsen bin und ich mit sehr vielen Landwirten im beruflichen Kontakt stehe und wir bereits im Jahr 2016 das Vertrauen der Landwirte gewinnen konnten, waren diese nicht abgeneigt uns auch in diesem Jahr ihr Glände zur Verfügung zu stellen.

Eine weitere Herausforderung war natürlich die momentane Situation. Da die IGP-FH mit 15 Teilnehmer eher ein kleiner Anlass ist, sahen wir immer die Möglichkeiten, trotz Corona Bestimmungen den Anlass durchzuführen. Im OK wurden immer wieder Ideen gefunden, um den gesetzlichen Anforderungen gerecht zu werden. Dazu kam, dass wir uns auch gegenüber den Sponsoren und Gönnern und all der Zeit die alle investiert haben, verpflichtet fühlten diesen Anlass im würdigen Rahmen durchzuführen. Die Ideen, wie eine Finanzierung in einer solchen Situation möglich ist kamen von Manuela Stocker, Doris Hänggi und Gaby Mägerli. Jeder hatte mitgeholfen Sponsoren in ihrem Umfeld zu gewinnen. Sogar von Seiten der Helfer erhielten wir finanzielle Unterstützung. All diese Anstrengung hat sich auszahlt. An allen Sponsoren, Gönner ein sehr grosses herzliches Dankeschön, dass sie uns so grosszügig unterstützt haben.

Was mich beeindruckte war die Zusammenarbeit vom gesamten Team. Sie alle haben sich sehr bemüht und haben das Beste gegeben. An alle ein herzliches Dankeschön. Dank diesem Team war ich sehr beruhigt und konnte diese zwei Tage wirklich geniessen. Alles lief so wie wir es uns vorgestellt haben. Und trotz den nicht einfachen Wetterbedingungen geht ein grosser Applaus an die Fährtenläufer und Verleit- Fährtenläuferinnen. Auch die Mithilfe und Verständnis der Teilnehmer und Zuschauer ermöglichten eine sehr angenehme Atmosphäre.

Für mich war es ein angenehmer sehr schöner Anlass und bleibt in guter Erinnerung.



Samstag: Claudia Frey mit «Kokopelli von Nacheron»

Prüfungsleiterin Gaby Mägerli



Wir konnten auf top erfahrene und motivierte Fährtenläufer zugreifen, bei denen wir uns 100% auf eine regelkonforme Fährte verlassen konnten. Sie waren wirklich gefordert.

Am Samstag starteten wir mit sehr dichtem Nebel und die Orientierung im Gelände wurde zur Herausforderung, da all die Schnittpunkte auf grosse Distanz nicht nutzbar und die Sicht recht eingeschränkt war. Am Sonntag stieg die Nebelgrenze etwas höher, sodass das Legen der Fährte nicht ganz so ein Blindflug war. Jedoch steckten den Läufern schon die Distanzen und Höhenmeter vom Vortag in den Beinen.

Auch die beiden Verleitfährtenläuferinnen wurden extrem gefordert. Sie wussten zwar wo die Querung durch sollte, aber bei dieser schlechten Sicht waren die Markierungen nicht immer gut sichtbar. An dieser Stelle nochmals einen besonderen Dank an die Läufer und Verleitungsläufer, ohne eure Erfahrungen und euren Einsatz hätten wir diesen Anlass nicht durchführen können.

Beim Ausarbeiten der Fährten kam noch erschwerend hinzu, dass ein echt bissiger Wind aufkam. Nicht nur der Nebel sondern auch die Kälte forderten die Hunde und Hundeführer.

Nichts desto trotz duften wir auf einheitliche, sauber gelegte und anspruchsvolle Fährten zurück blicken, die einer SM würdig waren und auch den Team's der Top 15 etwas abverlangten.

Ein grosses Dankeschön sage ich auch an die Richter, die den ganzen Tag in dieser Kälte ausharrten und den anspruchsvollen Fährten trotzten (abe, ufe, links und rechts) :-)

Trotz schwierigen Verhältnissen durch die Pandemie wollte ich, wenn irgend möglich diese SM durchführen. In der Zusammenarbeit mit einem solch motivierten OK's haben wir alles daran gesetzt, dass wir den Startern etwas Normalität schenken konnten und das ist uns gelungen.

Hier ebenfalls noch einen mega Dank an alle unsere Helfer, ohne euch gäbe es keine SM! Danke für euren geleisteten Einsatz!!! ..Und danke dem OK-Präsi für den selbstlosen Einsatz.



Sonntag: Andrea Rosenberger mit «Baja vom Kandersturm»

Richter Urs Marty



Die Schweizermeisterschaft der Fährtenhunde im 2020 in Altbüron LU werde ich einerseits wegen der besonderen gesundheitlichen Lage andererseits wegen dem anspruchsvollen Gelände für die Hunde nicht so schnell vergessen. Im hügeligen Gelände waren praktisch alle Fährten nicht nur in Wiesengelände sondern auch in verschiedenen strukturierten Äckern angelegt. Dies bedingte eine sehr grosse Konzentration und Triebbeständigkeit, welche die Hunde über die ganze Fährte zeigen mussten. Die vielen Geländewechsel, aber auch das Fährten im Acker, waren für einige Hunde doch sehr anspruchsvoll, zeigten sie deshalb Probleme bei Entlastungen und grossen Absicherungen.

Die Fährten waren alle fair und gleichmässig angelegt, für eine Schweizermeisterschaft der Fährtenhunde in einem absolut hohen angemessenen Niveau.

Für die Nomination sowie das faire und sportliche Verhalten der Hundeführer während des ganzen Wettkampfes möchte ich mich bei allen herzlich bedanken.

Den Organisatoren möchte ich für die super organisierte Schweizermeisterschaft ein besonderes Lob aussprechen. Trotz allen Einschränkungen mit «Covid 19» wollten sie diese Meisterschaft, unter Berücksichtigung der Schutzmassnahmen und den daraus resultierenden finanziellen Einbussen, unbedingt durchführen. Dies zum Wohl des Hundesports. Sie haben dies wirklich super gemacht!

Wir vom SC sagen herzlichen Dank an...

...das OK-Team und all seinen Helfern, an den OK-Präsident Thomas Blum, an die SC-OG Brugg, an die Prüfungsleiterin Gaby Mägerli, an die Richter Urs Marty und Roland Mägerli und an die Fährtenläufer Hofer Paul, Nussbaum Wale, Sager Micha, Liechti Peter, Merkhofer Martin und Cathomen Ivo. Dazu kommen die zwei zuverlässigen Verleitfährtenläuferinnen Stocker Manuela und Brunner Rita. Sie standen den ganzen Tag draussen und mussten pünktlich die Verleitungen bei jeder Fährte legen.

Sie **ALLE** haben eine tolle und faire Arbeit geleistet **DANKE**.

Martina Preiser / Pia Koster



Sonntag: Nicole Schrijver mit «Oluska von der Bromen»

Richter Roland Mägerli



Die SM wurde von langer Hand geplant und von einem erfahrenen OK organisiert. Mit Thomas Blum hatten wir einen super OK Präsidenten, der alle Landwirte kannte und persönlich für das Gelände anfragte. So konnten die Fährten auch relativ zentral und nicht weit auseinander gelegt werden. Es war sehr anspruchsvolles Gelände (verschieden strukturierte Äcker, verschiedenes Wiesland etc.). Die Fährten wurden von erfahrenen Fährtenläufern, welche vorher instruiert wurden, gelegt. Sie wurden alle fair und gleichmässig angelegt. Ein Lob an die Fährtenläufer. Das Gelände war nicht nur für die Hunde anspruchsvoll. Einige Fährten gingen doch ziemlich rauf und runter. Dadurch war nicht nur die Kondition der Hunde gefragt, sondern auch die Kondition der HF und Richter sowie Fährtenläufer.

Am besten gefallen hat mir, dass man schnell von einer Fährte zur anderen gelangte und alles so angelegt war, dass sich auch die wenigen Zuschauer ein schönes Bild machen konnten. Trotz den Corona bedingten Einschränkungen und den damit verbundenen finanziellen Einbussen (nur sehr kleiner Verpflegungsraum auf dem Sportplatz) war es trotzdem ein gelungener Anlass.

Mit den beiden Starterinnen, Gerhard Ursi (Bild unten links) und Hänggi Doris (Bild unten rechts) an der FH WM in Finnland (sollte sie dann stattfinden) haben wir zwei erfahrene Hundeführerinnen welche unser Land vertreten werden.



v.l.n.r. Ursi Gerhard mit «Cayo de la Maison Apportez», Alfred Merten mit «Ayk vom Firecatcher» Doris Hänggi mit «Mischa vom Drumlin Wolf»



Samstag: Jean-Pierre Tinguely mit «Kalie du Boidamont»

INTERNATIONALE GEBRAUCHSHUNDEPRÜFUNG FH

Rang	[*]	Punkte	Qual.	AKZ	Name Hundeführer	Name Hund	Rasse	Sektion	A	B
1.		193	V	ja	Merten Alfred	Ayk vom Firecatcher	Deutscher Schäferhund	SC OG Wil SG	97	96
2.		191	SG	ja	Gerhard Ursi	Cayo de la Maison Apportez	Belgischer Schäferhund (Mal)	HS Birseck	95	96
3.		189	SG	ja	Hänggi Doris	Mischa vom Drumlin Wolf	Deutscher Schäferhund	SC OG Brugg	93	96
4.		188	SG	ja	Frey Claudia	Kokopelli von Nacheron	Belgischer Schäferhund (Mal)	Schweiz. Klub der Belgischen	93	95
5.		187	SG	ja	Eichenberger Erich	Duke zum Chasserablick	Belgischer Schäferhund (Mal)	Les Amis du Chien Payerne et environs	94	93
6.		183	SG	ja	Rosenberger Andrea	Baja vom Kandersturm	Deutscher Schäferhund	SC OG Chur	90	93
7.		176	G	ja	Tinguely Jean-Pierre	Kalie du Boidamont	Deutscher Schäferhund	BA GL Fribourg	86	90
8.		174	G	ja	Baillods Melanie	Nox vom Hexensturm	Deutscher Schäferhund	SC OG Thun	87	87
9.		173	G	ja	Schrijver Nicole	Oluska von der Bromen	Magyar Vizsla Drahthaar	KV Oberwytental, Menziken	80	93
10.		170	G	ja	Veneri Sabrina	Mc vom hohen First	Deutscher Schäferhund	SC OG Jona und Umgebung	90	80
11.		143	B	nein	Demierre Rose-Marie	Isis vom schwarzen Juwel	Deutscher Pinscher	CC de la Gruyère Bulle	51	92
12.		142	B	nein	Budzko Katja	Jacky	ohne FCI Anerkennung	SC OG Sursee	57	85
13.		91	M	nein	Schneider Dario	Canuma vom Rietlibach	Belgischer Schäferhund (Mal)	SC OG Zürichsee	86	5
14.		76	M	nein	Kummer Hans-Peter	Fee Bakonyi Drotos	Magyar Vizsla Drahthaar	SC OG Grenchen-Lengnau	66	10
15.		47	M	nein	Villard Gérard	Ito vom Engelthal	Deutscher Schäferhund	Les Amis du Chien Payerne et environs	21	26



Prüfungsergebnisse unserer Deutschen Schäferhunde

Résultats d'examen de nos bergers allemands

Es werden nur Prüfungen mit erreichtem AKZ veröffentlicht. Punktezahlen sind auf der TKGS-Seite/Resultate publiziert.
 Seuls les examens avec un AKZ sont publiés. Les scores sont publiés sur la page / résultats du TKGS.

SC OG Croce Verde Ascona vom 5. Dezember 2020

BH/VT
 best. Malfanti Ernesto Jago di casa Rachj
 best. Giulietti Matthias Pam du Boidamont

SKBS OG Basel vom 5. Dezember 2020

IGP 1
 3. Rang 279 SG Paroz Jean-Pierre Norik du Niclausenholz

SC OG Kreuzlingen-Tägerwil vom 5. Dezember 2020

FH 15 3
 3. Rang 90 SG Romegioli Lara Bosco vom Retzerland

IFH 2
 1. Rang 100 V Merten Alfred Ayk vom Firecatcher
 3. Rang 98 V Hrubizna Viktor Elis Erpemos

SC OG Steinhof vom 5. Dezember 2020

IGP 3
 1. Rang 279 SG Engel Urs Timo vom Gottwollshäuser Tal

SC OG Rothrist vom 6. Dezember 2020

BH 1
 1. Rang 290 V Mattmüller Sara Tex vom Wolfsdreieck

BH/VT
 best. Schenk Martin Finn vom Schützenbruch

IBGH 1
 3. Rang 87 G Thaler Michelle Tamme vom Wolfsdreieck

IGP 2
 1. Rang 278 SG Siegrist Willy Borso vom Haus Calanda
 2. Rang 260 G Ulrich Kurt Haron Lobo Grande

KV Wohlhusen vom 6. Dezember 2020

BH 1
 3. Rang 265 G Fluder Manuela Payro vom Champ
 5. Rang 245 G Mühlebach Peter Oyra vom Drumlin Wolf

BH 3
 2. Rang 253 G Windler Rolf Blue-Sky von der Bilsteiner Freiheit

KV Weinfeldten und Umgebung vom 6. Dezember 2020

BH/VT
 best. Schärer Ernst Hanka vom Kandersturm

IGBH 3
 2. Rang 83 G Romegioli Lara Bosco vom Retzerland

VPG 2
 im Rang 268 G Stieger Adolf Jerry Lee von der Bachhöhle

IGP 2
 1. Rang 252 G Hug Sandra Crazy Cobra vom Niederbühler Tor

KV Aarau und Umgebung vom 6. Dezember 2020

BH 2
 1. Rang 260 G Haltner Astrid Saphira vom Eisenring

SC OG Emmenbrücke vom 12. Dezember 2020

BH 1
 2. Rang 248 G Marietta Roberto Champo von der Gletscherhöhle

BH/VT
 best. Rüfenacht Hans Worry Gard Bohemia

IBGH 2
 im Rang 90 SG Auchli Oskar Tonny Anrebri

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an:
 Roland Mägerli, Tel: +41 79 400 79 25
 E-Mail: roland.maegerli@gmail.com



A**«vom Alpaland»**

Paul Motzer, Oberrietstrasse 15, 9453 Eichberg Tel. +41 71 750 03 08, Mobile +41 79 350 29 72
www.alpaland.ch

B**«von der Bachhöhle»**

Brigitte Lang, Boltshausen 6, 8561 Otterberg
Tel. +41 71 622 08 54, Mobile +41 79 255 06 36
www.bachhoehle.ch

«vom Bachsteinhaus»

Hanspeter Trottmann, Wehntalerstrasse 22
8105 Regensdorf, P +41 79 673 14 52
www.ds-vom-bachsteinhaus.ch

«vom Birkenhof»

G. + J. Stöckli, alte Wohlerstr. 15, 5524 Niederwil AG,
Tel. +41 79 658 20 41
www.vom-birkenhof.ch | info@vom-birkenhof.ch

«zum Blitzstein»

Trudi Wettstein, Zürichstr. 30, 8117 Fällanden
Tel. +41 44 825 03 90 / +41 78 808 32 50,
www.zum-blitzstein.ch | mondlicht@ggaweb.ch

«von der Blöie»

Andreas Fend Chalet Fariner 7392 Saanen
Tel. +41 33 744 72 15, Mobile +41 79 365 30 63
www.bloie.ch | andreasfend@hotmail.ch

«du Boidamont»

Albert Perler und Guillaume Vioget, Senèdes, 1724 Le
Mouret, A.P. Tél: +41 26 413 11 74, Mobil + 41 79 634
26 04, G.V. +41 79 519 89 33www.elevageduboida-
mont.com | a.perler@bluewin.ch

«von der Bruggmühle»

seit 1950, Keller Arnold / Kunz Priska, Nebengraben 50,
9430, St. Margrethen, Tel. +41 71 888 58 34, +41 79
464 60 41, www.deutscher-schaeferhund.ch

«von Burg Waggenau»

Yvonne Sprecher, 7402 Bonaduz GR
Tel. +41 81 641 27 87, Mobile +41 79 432 35 25, hat
zeitweise graue und schwarze Welpen abzugeben.

«von der Bütschelegg»

F. und L. Hügli und S. Matthys, Eygrund, 3154
Rüschegg-Heubach, Tel. +41 31 738 89 28, Mobile +41
79 376 49 41, www.von-der-buetschelegg.ch

«von Burg Schwarzsee»

Elfi Birrer, Hellstätt 179 B, 3153 Rüschegg-Gambach
Tel: +41 79 708 54 74, www.burgschwarzsee.com

C**«Les Chamilles»**

Balocchi Daniel, 1673 Auboranges
Tel. +41 21 907 75 82

D**«vom Drumlin Wolf»**

Adrian Breitschmid, Pilgerweg 2, 8340 Hinwil, Mobile
+41 79 402 38 94. www.vom-drumlin-wolf.ch
adrian.breitschmid@bluewin.ch

E**«vom Eriztal»**

Verena Steiner, Losenegg 35, 3619 Eriz, +41 79 656 85
36 und Udo Dürrenfeld, Mobile +41 79 221 44 12
www.eriztal.ch, E-Mail: zwinger@eriztal.ch

G**«vom Gempenblick»**

F. Malzach und E. Bienz, 4207 Bretzwil, Mobile +41 79
243 00 67, +41 79 311 54 69, hat zeitweise Welpen aus
altbewährten Leistungslinien abzugeben

«vom grauen Indianer»

A. + J. Marchesi, Zum Elektrohof 12, 8154 Oberglatt
Mobile +41 78 713 12 56, www.grauen-indianer.ch

«vom grauen Star»

K. Hasler, Oberoppikon 2, 9565 Oppikon
Mobile +41 79 789 55 40, www.vom-grauen-star.ch

«vom Haus Grauholz»

M. Munter, Ziegelried, 3054 Schüpfen, Tel. +41 31 879 12
38, www.schaeferhund-grauholz.ch | www.sporhund-
ch | www.hausgrauholz-photografie.ch

«von der Gletscherhöhle»

Deutsche Schäferhunde aus Leistungszucht
H. Koller, Steinbach, 8505 Pfyn
Mobile +41 79 755 36 64, www.gletscherhoele.ch

H**«vom Haus Iten»**

Adrian Iten, Igelweid 4, 5607 Hägglingen
M +41 79 439 04 09
www.vom-haus-iten.ch | info@vom-haus-iten.ch

«vom Hexensturm» (Welpen für Leistungsleute)

C. Anderegg, Schlegelweg 1, 6289 Müswangen
Tel. +41 79 409 78 29, Leistungs-Zuchtstätte, Hündin
BSP-Teilnehmerin, www.hexensturm.ch «schön ist, was
dem Gebrauch dient...»

«vom hohen First»

Hans und Linda Graf, Im Gugelment 5, 8450 Andelfin-
gen, P +41 52 301 25 51, M +41 79 357 84 57
www.hohenfirst.info | hohenfirst@bluewin.ch

«vom Haus Hollenstein»

F. + B. Hollenstein, 8180 Bülach, Tel. +41 44 860 07 94;
+41 79 484 80 89, www.haus-hollenstein.ch

«vom Hause Balü»

Ernst und Ina Lüthi, 9220 Bischofszell
Tel. +41 71 422 12 57, Natel +41 79 907 13 67
www.ba-lue.ch | ina.lue@bluewin.ch

«vom Hunnenkönig» (Kör- und Leistungszucht)

Yüksel Atilla, Weid 127, 9328 Walzenhausen
Tel: +41 78 308 95 87
www.atillayueksel.com | a.yueksel@pro-dog.net

I / J**«vom Joseboden»**

G. + R. Mägerli, 5234 Villigen, Tel. +41 56 284 16 78

K**«vom Kandersturm»**

M. Baillods, Oeyststrasse, 3718 Kandersteg
Tel. +41 79 340 87 28, DSH-Leistungszucht für Dienst
und Sport
www.kandersturm-mb.ch | salvya@bluewin.ch

«von der kleinen Tanne»

Jürg Sauter, Belchenring 14, CH-4123 Allschwil
Tel: +41 61 535 61 97, Mobile +41 79 341 30 05
www.vonderkleintanne.ch
info@vonderkleintanne.ch

L**«von der Lupa Lupis»**

S. Hofstetter & V. Di Francesco, Dorfstrasse 40
5053 Wittwil-Staffelbach, Mobile +41 79 215 97 42,
www.lupa-lupis.ch | lupalupis@bluewin.ch

«zum Lupus Dexterus»

Ehrbar Rosmarie, Schöntal 1502, 9304 Bernhardzell
Mobile +41 79 791 40 14, Leistungszucht von wesens-
und charakterstarken dt. Schäferhunden
www.zumlupusdexterus.com | r.ehrbar@bluewin.ch

M**«de la Montagne de Lussy»**

Troutot Jean-Jacques, rte de Chavannes 41, 1695
Estavayer-le-Gibloux, Tel. +41 79 211 50 24
www.de-la-montagne-de-lussy.ch
verenabrunner63@yahoo.fr

«vom Morgentau»

Nadine Graf, Hüttenwiesenstrasse 9, 8108 Dällikon
M +41 76 376 02 37
www.zwinger-morgentau.ch | uzzi@gmx.ch

N**«von Navacho»**

(Leistungshunde) Lee Imdorf, Hardstrasse 77, 4657
Dulliken, Tel: +41 62 295 52 05
www.heimtierfachcenter.ch
heimtierfachcenter@bluewin.ch

«vom Nöthenhaus»

A. Künzi, Flachsern, 3664 Burgstein
Tel. +41 33 356 06 18, Mobile +41 79 528 18 16
www.noethenhaus.ch, info@noethenhaus.ch

O

«von der Ostfront» (DSH aus der Leistung)
mit DDR-Blut, Sonja und Robert Prerad, Isebeck 2 8460
Marthalen, Tel. +41 52 301 44 41, Mobile +41 78 802 04
33 www.zwinger-von-der-ostfront.ch
zwinger-v-d-ostfront@gmx.ch

P**«vom Paradiesertor»** Gebrauchshunde

P. und S. Götz, 8274 Tägerwilten
Tel. +41 71 690 08 01, Mobile +41 76 383 23 74

«von Phönixson» Deutsche Schäferhunde

Sonja Saladin-Feig., Hauptstrasse 39
2814 Roggenburg, Tel. +41 79 650 78 94,
www.phoenixson.ch | info@phoenixson.ch

R**«vom Ruinenblick»**

Marco Luchsinger und Susi Müller, Weiacherstr. 2 8427
Rorbas, Tel. +41 44 876 08 55;
www.ruinenblick.ch | masuki@bluewin.ch

«vom Rosenblick»

Werner Sigrist, Bahnhofstrasse 6, 8194 Hüntwangen
Tel. +41 79 216 37 09, info@sigrist-rosen.ch

S / Sch / St**«vom Schäferhof»**

A. Fässler, Unterdorfstrasse 44, 9443 Widnau
Tel. +41 71 722 10 32
www.schaeferhof.ch | schaeferhof@outlook.com

«vom Schäferturn»

Hoch-Zigerlig, Susanna + Wendelin, Oberstettenstr.
637, 9536 Schwarzenbach, Zeitweise braun-schwarze
Welpen, Tel. +41 71 951 40 80, +41 79 686 24 10 www.
schaeferturn.ch | swho@bluewin.ch

Zuchtstättenliste | Liste des éleveurs

«vom Schiffgarten»

W. Jungblut, Schiffgarten 9, 4313 Möhlin
Tel. +41 61 851 42 94
www.schiffgarten.ch | wjungblut@swissonline.ch

«vom Schloss Forstegg»

DSH aus gefestigten Leistungslinien, Markus Wieland, Rüteli 14, 9467 Frümsern, Tel. +41 81 757 23 86, Mobile: +41 79 224 27 91, mawie@catv.rol.ch
www.zwinger-vom-schloss-forstegg.ch

«vom Schloss Leuk»

Markus Meichtry, Galgenwaldstrasse 3
3952 Susten-Leuk, Tel. +41 78 748 10 35
www.vomschlossleuk.ch

«vom Schüpberger Land»

Pia Sturm Oberdettigenstrasse 37, 3043 Uetligen & Manuela Quintero, Seienbergweg 12, 3268 Lobsigen, www.schuepberger-land.ch
schuepbergerland@gmx.ch

«vom Steigbächli»

E. und U. Schliewack, 8406 Winterthur
Tel. +41 52 203 33 84, Mobile +41 79 610 19 52 www.steigbaechli.ch | e.schliewack@bluewin.ch

T

«vom Taaholz»

Ernst und Hanny Weber, Taaholzstr. 12, 9240 Uzwil Tel. +41 71 951 48 05, www.taaholz.ch

«vom Termitenstaat»

Margrit Ernst-Siefert, Dürrenmattweg 84
4123 Allschwil, Tel. +41 79 321 54 00
www.termitenstaat.ch | info@termitenstaat.ch

«von der Testathorn»

M. und K. Räss, Staudenstr. 27, 9453 Eichberg
schwarz/schwarz-braune Welpen aus bewährten
Leistungslinien
Tel. +41 71 755 53 84, Mobile +41 79 355 60 73

U

«von Uebeschi-See»

Beat und Irmgard Rychener, Neumatte 296
3661 Uetendorf, Tel. P +41 33 345 38 37
Mobile +41 79 319 74 40
www.uebeschi-see.ch | j.rychener@gmx.ch

«von der Ulme»

Peter Rolli, Bielstrasse 18, 2578 Brüttelen,
Tel. +41 32 313 26 77, +41 78 629 50 13
rollipeter@bluewin.ch

W

«vom Wild and Fire»

(Deutsche Schäferhunde aus Leistungszucht)
Frau Stocker Gabriele, Bubengasse, 4524 Günsberg,
Tel: +41 79 554 99 12, gabriela.stocker@bluewin.ch

«von der Wilden Bande»

B. Niedermann, Bergstrasse 40, 8187 Weiach,
Tel: +41 78 677 84 82
www.wildenbande.ch | mail@wildenbande.ch

«vom Wiler-Berg»

S. Jäger / J. Zucker, Hubacherstrasse 176, 5276 Wil
AG, Tel: +41 79 915 66 82, www.wiler-berg.ch

«vom Wolfsblut»

Leistungszucht mit altbewährten Blutlinien, Markus und Marlene Bolt, 9463 Oberriet/SG
Tel. +41 76 322 00 10, www.wolfsblut.ch
info@wolfsblut.ch

«von der Wolfsgrube»

H. und B. Tobler, 5746 Walterswil, Tel. +41 62 797 17
49, und J. und B. Vollenweider, 8472 Seuzach, Tel. +41
52 335 42 74, www.wolfsgrube.ch, SKG-kontrolliert

Z

«des Zaehringen»

Bastien et Pierre-André Bugnon, Route de Misery 66,
1721 Cournillens, Tel. +41 79 480 38 90
Mobile +41 79 607 43 69, bastien.bugnon@bluewin.ch
www.elevage-des-zaehringen.ch



Anmeldetalon für Eintrag in Züchertafel

Talon d'inscription pour l'enregistrement dans la liste des éleveurs

Brigitte Arnold «Der Deutsche Schäferhund», Rebacher 4, 8903 Birmensdorf/ZH, Tel: +41 79 353 80 42

Für weitere Fragen zur Publikation stehen wir unter +41 79 468 59 52 gerne zur Verfügung.

Mme Koster se tient à votre disposition pour toutes questions: tél. +41 79 468 59 52

Kosten pro Jahr:

4 Zeilen Fr. 50.–, 12 Ausgaben
4 weitere Zeilen Fr. 35.–, 12 Ausgaben

Frais annuels:

4 lignes fr. 50.–, 12 parution
chaque 4 lignes fr.35.–, 12 parut.

Homepage SC pro Jahr Fr. 100.– inkl. Verlinkung

Gewünschtes bitte ankreuzen

Text / Texte

Eintrag SC-Aktuell

Eintrag auf Homepage

Name, Vorname / Nom, prénom

Strasse / Rue

PLZ / NPA

Ort / Lieu

Datum / Date

Unterschrift / Signature

Erziehungskurse

SC-OG Aarau

Ganzjährige Kurse für Deutsche Schäferhunde auf dem Übungsplatz Schachen in Aarau.

Anmeldung

Peter Säuberli-Nadler, Gänsackerstrasse 12
5024 Küttigen | Tel. +41 79 872 93 37

SC-OG Emmenbrücke

Hundausbildung, Erziehungs- und Junghundekurse für Deutsche Schäferhunde, Belgische Schäferhunde wie die 5R Gebrauchshunderassen. Andere Rassen und Mischlinge nach Absprache.

Anmeldung

Astrid Bigler, Präsidentin | +41 261 55 93
www.hundeschule-emmen.ch

SC-OG Wauwil

Laufend Erziehungskurse aller Rassen

Anmeldung:

Hannes Meyer | Tel. +41 79 636 30 68
Meyer.h@bluewin.ch | www.scogwauwil.ch

Ringtraining

SC-OG Reinach Menziken

jeden Freitag ab 19 Uhr

Kontakt

Hanspeter Hüsler | Tel. +41 79 356 02 69
hpsn.huesler@bluewin.ch

SC-OG Bern

Ringtraining Neu am Freitag 18 Uhr
Sommerzeit 18.30 Uhr

Kontakt:

Rychener Jrmgard
Tel. +41 79 319 74 40 | scogbern@gmx.ch

Weil am Rhein

gleich nach der Raststätte Weil am Rhein
Jeweils Freitag ab 18.00.

Kontakt

Ute Maluche | Tel. +49 152 089 345 95
E Mail: ute-maluche@t-online.de

Jugendgruppen

SC Ortsgruppen verfügen über SKG brevetierte Jugend und Hund Gruppenleiter und bieten Jugendlichen die Möglichkeit, regelmässig in einer Jugend und Hund Gruppe zu trainieren. In den Jugendgruppen sind sämtliche Rassen und auch Mischlinge zugelassen.

Gruppe Rheintal-Werdenberg der SC-OG Rheintal + KV Werdenberg

Jugendliche im Alter von 9 – 18 Jahren trainieren jeden Freitag von 17.30 – 18.30 Uhr mit zwei brevetierten Leiterinnen in den Sparten Agility, Unterordnung und Junior Handling mit Prüfungsziel Rule. Mindestalter der Hunde: 6 Monate.

Kosten: Fr. 80.00 pro Saison (April – Oktober)

Kontakt und Anmeldung:

Daniela Senn | Tel. +41 79 632 98 76
daniela.senn@catv.rol.ch
www.scogrheintal.ch
www.kvwerdenberg.ch

SC OG Winterthur

Hundesportlich interessierte Jugendliche im Alter von 10 - 20 Jahren trainieren jeden Montag von 18.30 - 19.30 Uhr in der SC OG Winterthur Trainingsbeitrag pro Saison: Fr. 50.00

Kontakt und Anmeldung:

Petra und Michi Achermann,
Tel. +41 79 907 40 05
m.achi@bluemail.ch

Welpenspielstunden

SC-OG Thun

Welpenspielstunde für alle Rassen, 8.-16. Wochen. Samstags 9 bis 10.00 Uhr beim Klubhaus. Impfausweis mitbringen! Flegelstunde für alle Rassen. Samstags 11.00 - 12.00 Uhr.

Anmeldung

Anne-Marie Wenger, Plattenweg 8,
3700 Spiez
Tel: +41 33 654 48 24 und +41 79 335 93 03

SC-OG Emmenbrücke

Hundausbildung, Welpenkurse, Erziehungs- und Junghundekurse für Deutsche Schäferhunde, Belgische Schäferhunde wie die 5R Gebrauchshunderassen. Andere Rassen und Mischlinge nach Absprache.

Anmeldung

Astrid Bigler, Präsidentin, +41 41 280 14 83
oder www.hundeschule-emmen.ch

SC-OG Zürich-Waid / KV Rafzerfeld

Jeweils Dienstag von 14.00 bis 15.00 und Jeweils am Sonntag von 10.00 bis 11.00 für Welpen von 8 bis 16 Wochen. Anschliessend kann ein Junghundekurs besucht werden auf dem Übungsplatz des KV Rafzerfeld.

Kontakt:

Sophie Müller, Hurbigstrasse 22,
8454 Buchberg, Tel. +41 79 601 24 32
www.welpenkurse.ch

Bitte erkundigen Sie sich ob die publizierten Kurse durchgeführt werden.

*Renseignez-vous svp. auprès de l'organisateur pour savoir,
si le cours publié, aura lieu.*



Welpenprägung Dog-Didact©

Möchten Sie Ihren Welpen nach den neuesten ethologischen Erkenntnissen auf die folgenden Lebensabschnitte vorbereiten?
Alle Anbieter finden Sie auf der SC-Akademie-Homepage www.sc-akademie.ch.

Leiter SC-Akademie: Andreas Schwarzinger E-Mail: info@sc-akademie.ch.



Der Umwelt zuliebe!

In der letzten Zeit haben uns viele umweltbewusste Abonnenten angefragt, ob es möglich wäre, unser SC-Aktuell mit einer umweltfreundlicheren Folierung zu verpacken.

Wir zeigen Umweltbewusstsein!

Diesbezüglich habe ich mich bei der Firma «rubmedia AG» über alternative Folierungen erkundigt und bin fündig geworden. Wir vom Zentralvorstand haben einstimmig beschlossen, dass wir die neue Plastikfolie, die statt aus Erdöl aus Kartoffelschalen hergestellt wird, ab Januar 2021 für die Verpackung unserer Fachzeitschrift «SC Aktuell» verwenden werden.

Diese Folie enthält **kein Plastik**, sondern wird aus Kartoffelschalensstärke gefertigt, welche als Abfallprodukt bei der Frittenproduktion entsteht. Sie unterscheidet sich äusserlich kaum von herkömmlichen Plastikfolien, sie ist jedoch etwas milchiger als herkömmliche.

Die Produktion solcher Folien ist etwas aufwendiger, denn sie ist nicht so reissfest und somit können die Maschinen in der Herstellung nicht mit der Geschwindigkeit gesteuert werden wie normale Plastikfolien, was wiederum bedeutet, dass im Tag weniger produziert werden kann. Die Mehrkosten halten sich aber in Grenzen.

Im Herbst 2018 erhielt diese neu entwickelte Folie die Zertifizierung EN 13432. Dies bedeutet, dass sie industriell kompostierbar ist. Obwohl sie in der Biogas-Anlage abbaubar ist, sollte man sie doch nicht ins Grüngut geben, denn bei der Anlieferung des Sammelguts ist es nicht erkennbar ob die Folie abbaubar ist oder nicht und sie deshalb aussortiert und der Kehrlichtverbrennung zugefügt wird.

**Wir vom Schweizerischen Schäferhund-Club (SC)
sind stolz, dass wir etwas zum Umweltschutz
beitragen können.**

Danke für den Input unserer Leserschaft.

Redaktion: Pia Koster

Vorschau auf die nächste Ausgabe:

Liebe SC Mitglieder, liebe Ortsgruppen. Gerne würde ich auf dieser Seite aufzählen, was in der nächsten Ausgabe erscheint, doch auch mir sind durch die Vernehmlassungen die Hände gebunden. Veranstaltungen werden zur Zeit keine durchgeführt.

Vielleicht hat aber jemand von Euch eine Geschichte zu erzählen die er mit seinem treuen Vierbeiner dem «Deutschen Schäferhund» erlebt hat. Es kann aber auch ein Bericht über Eure Ortsgruppe sein, z.B. wie ihr euch in dieser Zeit mit dem Training arrangiert.

Pour le bien de l'environnement:

Ces derniers temps de nombreux abonnés, soucieux de l'environnement, nous ont demandé s'il était possible d'emballer notre BA-Actuel avec un film plus respectueux avec l'environnement.

Nous sommes conscients de l'environnement!

À ce propos, je me suis renseigné auprès de « rubmedia AG » sur des versions alternatives et j'ai trouvé quelque chose. Au comité central, nous avons décidé à l'unanimité d'utiliser le nouveau film plastique, produit à partir de pelures de pommes de terre au lieu de pétrole, pour emballer notre revue spécialisée « BA-Actuel » dès janvier 2021.

Ce film ne contient pas de plastique, mais est fabriqué à partir d'amidon de pelures de pommes de terre, qui est un déchet lors de la production de pommes-frites. Il n'est guère différent des films plastiques traditionnels, mais il est un peu plus laiteux que les films traditionnels.

La production de ces films est un peu plus complexe, car ils ne sont pas aussi résistants aux déchirures. Les machines ne peuvent pas travailler à la même vitesse que pour les films en plastique ordinaires, ce qui signifie que la production quotidienne est moins importante. Mais les surcoûts se tiennent dans les limites.

A l'automne 2018, la réalisation de ce nouveau film a reçu la certification EN 13432. Cela signifie qu'il peut être industriellement compostable. Bien qu'il soit dégradé dans la production de biogaz, il ne faut pas le recycler dans le composte, car lors de la livraison de la collecte des produits compostables, il n'est pas évident de reconnaître, que ce film soit dégradé ou non. Au tri il sera donc séparé et incinéré avec les déchets.

Au Club Suisse des Bergers-Allemands (BA), nous sommes fiers de pouvoir contribuer à la protection de l'environnement.

Merci pour l'apport de notre lectorat.

Rédaction: Pia Koster



Zentralvorstand**Zentralvorstand / Comité central****Präsident / Président**

Felix Hollenstein, Chrüzhofstrasse 1, Eschenmosen,
8180 Bülach, +41 44 860 07 94

Vizepräsident / Vice-Président

Marc Kunz, Bodenackerstrasse 19 4410 Liestal
+41 62 871 63 93
vizepraesident@schaeferhund.ch

Sekretärin / Secrétaire

Catherine Isler, Rossistrasse 55, 1735 Giffers
+41 79 397 49 63, sekretaeer@schaeferhund.ch

Kassier / Caissier

Brigitte Arnold, Rebacher 4, 8903 Birmensdorf ZH
+41 79 353 80 42, kassier@schaeferhund.ch

SC-Leistungswart / Chef de concours

Hans Graf, Im Gugelment 5, 8450 Andelfingen
+41 79 357 84 57, leistungswart@schaeferhund.ch

Präsident Zucht- und Körkommission

Président de la commission de sélection du BA
Jean Vollenweider, Eibenstrasse 4, 8472 Seuzach
+41 52 335 42 74, +41 79 664 86 86
koermeister@schaeferhund.ch

Fachleiter Wesensbeurteilungen

Chef des examens de caractère
Bruno Sicheneder, Hinterweg 23
9200 Gossau / SG, +41 71 385 42 49
wesenspruefungen@schaeferhund.ch

Redaktorin / Rédactrice

Pia Koster, Riedhofstrasse 27, 8408 Winterthur
+41 79 468 59 52, redaktion@schaeferhund.ch

Fachleiter Jugend und Hund / Président Jeunesse et Chien

Sandra Altorfer, Obere Wallisellerstr. 6, 8152 Opfikon
(Jugendbeauftragte + Therapiehund)
+41 44 810 82 09, jugend@schaeferhund.ch

Ausbildungskennzeichen-Bestellung

Roland Mägerli, Sonnmattweg 22, 5234 Villigen,
+41 56 284 16 78, roland.maegerli@hispeed.ch

SC-Akademie

Leitung: Andreas Schwarzinger
Ausbildungsverantwortlicher: Martin Burkhardt
E-Mail: info@sc-akademie.ch
Homepage: www.sc-akademie.ch

Schweiz. Hundestammbuch SHSB /

Livre des origines suisses (LOS)
Stammbuchsekretariat der SKG / Secrétariat du Livre des origines
suisses, Postfach 3055, 3001 Bern,
+41 31 306 62 62, Fax +41 31 306 62 60, Mail: skg@skg.ch

TKGS-Materialbestellung / Commandes de matériel CTUS:

https://www.tkgs.ch/cms/index.php/del/material

Abonnementspreis Inland /

Prix d'abonnement Suisse

Fr. 50.–

Impressum

Offizielles Organ: des Schweizerischen Schäferhund-Clubs
Organe officiel: du Club suisse du chien berger allemand

Impressum

Herausgeber: Schweizerischer Schäferhund-Club
Editeur: Club suisse du chien berger allemand

Präsident / Président:

Felix Hollenstein
Chrüzhofstrasse 1, Eschenmosen,
8180 Bülach, Telefon +41 44 860 07 94

Inseratenverwaltung/ Redaktion/Layout:

Question des annonces et rédaction et layout:
Pia Koster
Riedhofstrasse 27, 8408 Winterthur,
+41 79 468 59 52
redaktion@schaeferhund.ch

Übersetzungen:

Margret Delessert

Adressen- Datenverwaltung / Gestion des adresses:

Brigitte Arnold, Rebacher 4
8903 Birmensdorf ZH
Tel. +41 79 353 80 42
kassier@schaeferhund.ch

Kündigung SC-Mitgliedschaft / Aboverwaltung

Kassieramt: Brigitte Arnold, kassier@schaeferhund.ch

Bestellungen: Leistungsheft, Aufkleber und Aufnäher

Kassieramt: Brigitte Arnold, kassier@schaeferhund.ch

Körmeister / Chef de sélection:

Jean Vollenweider
Eibenstrasse 4, 8472 Seuzach
+41 52 335 42 74, +41 79 664 86 86
koermeister@schaeferhund.ch

Druck:

rubmedia AG, www.rubmedia.ch

«Der Deutsche Schäferhund» erscheint zwölfmal im Jahr,
in der Regel am 4. Mittwoch des Monats. Nachdruck, auch
auszugsweise, nur mit Genehmigung der Redaktion unter
voller Angabe der Quelle gestattet. Ausgenommen hiervon
sind Berichte mit dem Vermerk: «Nachdruck verboten». Die in
den Artikeln und Leserbriefen wiedergegebene Meinung der
Verfasser stellt nicht unbedingt die Meinung der Redaktion
dar. Die Redaktion behält sich vor, Manuskripte abzuändern,
ggf. zu kürzen oder abzulehnen.

«Le berger allemand» paraît 12 fois par an, en règle générale
chaque 4e mercredi du mois. Toute reproduction entière ou partielle
est admise uniquement avec l'autorisation du rédacteur et
avec mention de l'origine exception: les rapports avec l'indication
«Reproduction non autorisée». Les articles d'auteur et le courrier
du lecteur n'engagent pas la responsabilité de la rédaction. Celle-ci
est autorisée à raccourcir le texte ou même de refuser des
manuscrits qui leur ont été envoyés.

Daten SC-Aktuell**Erscheinungsdatum 2021****Date de parution 2021**

1/21	28. Januar
2/21	25. Februar
3/21	30. März
4/21	27. April
5/21	25. Mai
6/21	29. Juni
7/21	27. Juli
8/21	31. August
9/21	28. September
10/21	26. Oktober
11/21	30. November
12/21	21. Dezember
1/2022	25. Januar 2022

Redaktionsschluss 8 Uhr, 2021**Délai de la remise des articles 8 h**

1/21	06. Januar
2/21	03. Februar
3/21	10. März
4/21	07. April
5/21	05. Mai
6/21	09. Juni
7/21	07. Juli
8/21	11. August
9/21	08. September
10/21	06. Oktober
11/21	10. November
12/21	01. Dezember
1/2022	05. Januar 2022

Inserateschluss (s/w) 16 Uhr, 2021**Délai de la remise des annonces****(n/b) 16 h 2021**

1/21	08. Januar
2/21	05. Februar
3/21	12. März
4/21	09. April
5/21	07. Mai
6/21	11. Juni
7/21	09. Juli
8/21	13. August
9/21	10. September
10/21	08. Oktober
11/21	12. November
12/21	03. Dezember
1/2022	07. Januar 2022



Menu FARMINA

DIE VIELFÄLTIGEN PROTEINQUELLEN
WERDEN AUCH IHR HAUSTIER MIT
SICHERHEIT ÜBERZEUGEN!



Abwechslung mit beliebten Proteinquellen aus
Fleisch- und Fischstücken von höchster Qualität.

Hähnchen



Wachtel



Ente



Wildschwein



Lamm



Hirsch



Sardine



Hering



Kabeljau



Wolfsbarsch



Thunfisch



Lachs



Forelle



Garnele



Tintenfisch



 FARMINA SHOP FINDER

Im Farmina Shop Finder unter www.farmina.com/ch
finden Sie eine Verkaufsstelle in Ihrer Nähe



Happy pet. Happy you.

HAPPY DOG
All you feed is love

*Für ein vitales
Hundeleben
voller Freude!*

Happy Dog fit & vital versorgt deinen Vierbeiner naturnah und ausgewogen mit der Extraportion Gesundheit.



Gesunde Proteinvierfalt



Optimale Verträglichkeit



Weizenfreie Rezepturen

*Jetzt
probieren!*



*Das Happy Dog
Schweiz-Team freut
sich auf Sie!*

Entdecke die Welt von Happy Dog
www.happydog.ch